

Nč 413 - 5 670

E 9005045



AMERIKANSKI SLOVENEČ.

Božična izdaja.

1. Številka

Joliet, Ill., 16. decembra, 1904.

Letnik XIV.



Arhiv in knjižnica
na
ljubljskem magistratu.

Vesel Božič in srečno Novo leto 1905.

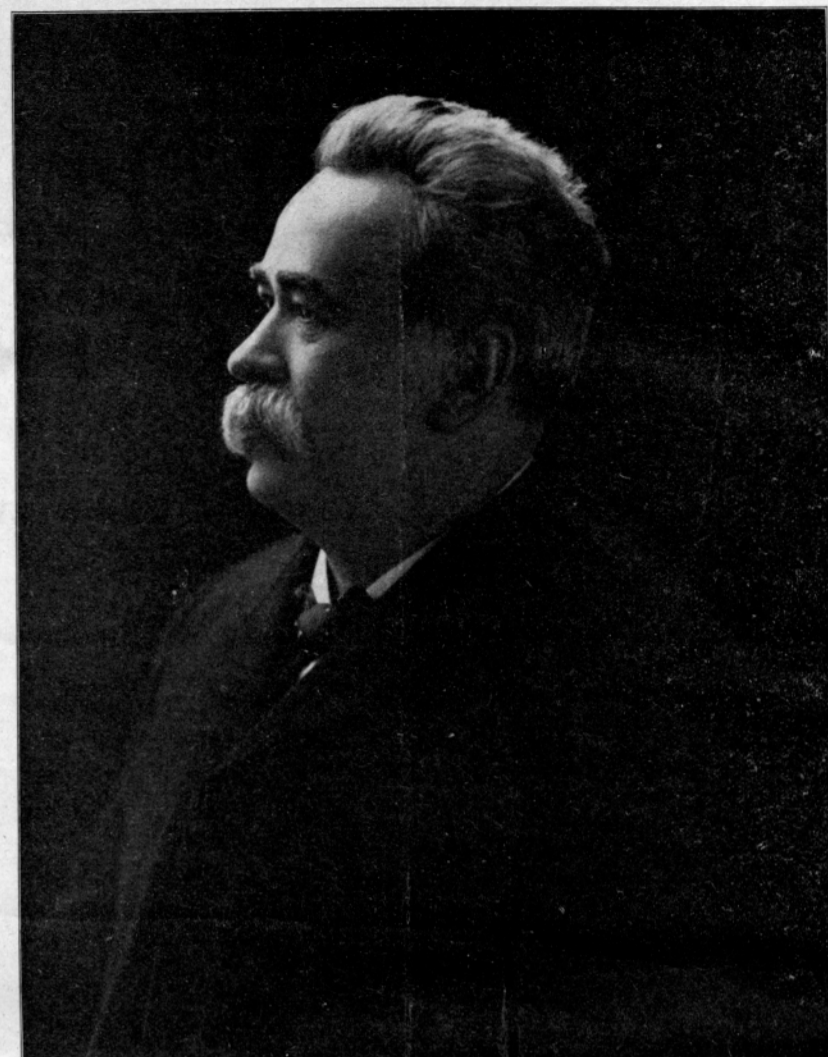
Zdravje nad vse!



Ako bi imeli marmorno palačo, v kateri bi živeli in nepremagljivo blagajnico polno denarja, zdravja se pa ne veselili, bi vam nič na svetu ne moglo pomagati.
Zdravje je nad vse in

Severova družinska zdravila

nad vsemi drugimi. Prodajajo se že 25 let, in njih priljubljenost je presenetila vsa naša pričakovanja. Kaj naj bi bil vzrok tolikemu vspehu? Nič drugega ne kot to, da naša zdravila



W. F. Severa

Najstarejši češko-slovenski lekarnar v Ameriki.

GOTOVO POMAGAJO IN OZDRAVIJO.



To je čista skrivnost. Ako ste bolni, poskusite SEVEROVA ZDRAVILA takoj. Nikari odlašati, ker ravno v odlašanju je nevarnost. Zahtevajte le SEVEROVA, in ne jemljite drugih, baje "ravno tako dobrih". Ako jih ne morete dobiti pri svojem apotekarju, pišite naravnost k nam in poslali vam bomo zdravilo takoj. Na naročila vredna \$1.00 ali več plačamo mi ekspresne stroške. Če pošljete \$5.00 si lahko izberete zdravil vrednih \$6.00. Koledar za leto 1905 zastonj! Zdravniški nasveti vsakemu brezplačno!

Veže me dolžnost se Vam javno zahvaliti, da so v tem kratkem času kar jih prodajam pomagala Severova zdravila še vsakemu ako jih je rabil po navodilu, ker vsi odjemalci se mi hodijo zahvaljevat za uspeh bodisi v eni ali drugi bolezni.

Frank Petkovšek,
714 Market St., Waukegan, Ill.

Vaša zdravila imamo v naši hiši odkar sem prišel v to deželo leta 1885. in priznati moram, da jih ni mogoče prekositi.

Jos. Cih, st.,
West Branch, Iowa.

Vaša zdravila so moj najboljši prijatelj. Drugih ne maram nobenih. Vaša so zanesljiva in uspešna in priporočam jih vsakemu.

Mihael Schultz, Kenosha, Wis.

V naši družini smo rabili vaša družinska zdravila že zadnjih pet ali šest let in smo pri njih vedno našli pomoč.

John Ružička,
1253 1st Ave., New York.

Z veseljem lahko priznavam, da so Severova zdravila najboljše, kar sem jih še kdaj poskusil. Priporočam jih vsakemu najtopleje.

J. M. Musil, poštar,
Cleburne, Kans.

Dolgo časa sem bolehal na raznih želodčnih boleznih ter se mi je moj položaj zdel neozdravljiv. Poprašal sem za svet in pomoč mnogo zdravnikov ter porabil mnogo denarja, a vse zastonj. Slednjič sem dobil v roke Vaš almanah ter sklenil poskusiti Vaša zdravila. Storila so mi več dobrega, kakor vsa prejšnja, ki sem jih porabil ter želim, da objavite to moje pismo v korist drugim.

Vaclav Likar,
902 Geyer Avenue, St. Louis, Mo.

Severov krištilice zanesljivo izleči vse bolezni, nastale iz nečiste krvi, kot skrofelnje, povečanje bisgavk, bele otekline in tekoče rane, kakor tudi spolne bolezni. Ne pozabite ga vzeti v spomladi, da utrdite in pripravite s tem telo za težko delo polleti. Cena \$1.00.

Severov balzam življenja pospeši organe k večjem delovanju, odstrani zabasanost, ojači živčni sestav, zboljša pretok krvi, izleči napade zapečenosti in zaprtja ter zvečanja jeter ter vlije novo življenje. Pomaga sploh kadar je telo splošno oslabeledo. Cena 75c.

Severovo olje sv. Gotharda je že napravilo čuda v olajšanju bolečin mišic in pregibnih členov, revmatizem, trganje in razne otekline. Rabiti ga je kadar se vam izpahne kak ud, vas kje boli ali kadar šepate. Cena 50c.

Severov balzam za pljuča je zdravilo čegar uspeh nikdar ne izostane pri lečenju kašlja, prehlada, vratnice, pneumonije ter vseh bolezni v vratu in pljučih. Premaga tudi vnetje nosne mranice ter s tem olajša dihanje. Kadar se jemlje ob času prepreči tudi jetiko. Cena 25 in 50c.

Severova želodčna grenčica je najboljša prebavna tonika, ki poveča apetit, ozdravi zapečenost in zaprtje, premaga želodčne nerednosti ter prepreči bolezni. V okusu in lepem duhu je neprekosljiva. Največja sovravnica slabostim. Priporočajo jo slavni zdravniki. Cena 40c in \$1.00.

Severove jetrne kroglice so iz same rastlinske snovi, delujejo posebno na želodec s tem, da izlečijo zabasanost, glavobol in zaprtje. Najboljše kroglice kar jih je naprodaj. Cena 25c, po pošti 27c.

Severovi oblati zoper glavobol in nevrogijo pomagajo takoj v boleznem in nevroznem glavobolu in nevrogiji. Zadovoljijo se taka pričakovanja, ker so zanesljiva in vspešna. Cena 25c, s pošto 27c.

Severovo zdravilo za ledvice in jetra pospešuje delovanje jeter, ojači ledvice, uravnava tek vode ter odpravi bolečine, ki so v zvezi s tem odtokom, kakor tudi kamen v mehurju. Cena 75c in \$1.25.

Severova srčna tonika jako pospeši delovanje živcev okoli srca, uravnava pretok krvi ter je neprekosljiva v vseh slučajih opešanega srca, blodnje v možganih in slabosti. Cena \$1.00.

Severov ženski regulator je zanesljiv v vseh boleznih lastnih ženskam, ozdravi bolečine v zvezi z mesečnim tokom ter stori ženske zopet srečne in zdrave. Cena \$1.00.

Severovo zdravilo zoper kolero in drisko je najuspešnejše zdravilo zoper drisko, kolero v želodcu, zvijanje in krč v želodcu ter otroške poletne bolezni. Cena 25 in 50c.

Severov nervoton je neprekosljiv lek v splošni oslabeledosti telesa nastali vsled opešanja živcev, otemnenju uma, brespalnosti, nevroznega glavobola in v lečenju učinkov protobilio zavžite pijače. Cena \$1.00.

Severova zdravilna mast prav hitro ozdravi rane, praske, otekline, ozeblino, solneno opečenje, tekoče mehurje, prišče in kožne bolezni. Cena 25c, po pošti 28c.

Vaša zdravila so vse kar Vi pravite o njih. V naši hiši jih rabimo že več ko osem let in uspeh je bil vedno najboljši. Zaupno jih torej lahko vsakemu priporočam.

A. J. Salabura,
Iron Mountain, Mich.

Z veseljem pripoznavam, da je Vaša tonika za lase neprecenljive vrednosti za vse one, ki trpe na izgubi las. O tem govorim iz skušnje. Moji lasje so nehali izpadati kmalu potem ko sem pričela rabiti Vašo toniko in so še novi pričeli rasti. Želim Vam dolgo in uspešno življenje.

Marija Kozil,
Tabor, So. Dakota.

Moja mati je bila tako bolna, da nismo mislili, da bo še ozdravela, a Vaša zdravila so jo izlečila. Priporočiti jih hočem vsem svojim prijateljem.

Marija Radel,
Ada, Kansas.

Poskusili smo že več izmed Vaših zdravil in se za brdo prepričali, da se je vsekar lahko nanje zanesti.

Fr. Černik,
Colon, Nebraska.

Z veseljem Vam sporočam, da so imela Vaša zdravila, ki ste jih poslali za mojo hčer prav čudovit uspeh. Povrnile so ji je prejšnje zdravje popolnoma.

Joseph Pazdera,
Spadra, Ark.

Moje priznanje po večkratni skušnji je, da so Severova zdravila najboljše kar jih je naprodaj. Dolgo časa me je zdravil zdravnik in sem porabil čez \$300; a je bilo vse zastonj. Nato sem kupila Severova zdravila in sem ozdravela. Zato jih vsakemu kar najtopleje priporočam.

Katarina Janeček,
703 May St., Chicago.

Naprodaj v vseh lekarnah ali pa pišite na

W. F. SEVERA CO., CEDAR RAPIDS, IOWA.

IZ SLOVENSkih NASELBIN.

Joliet, Ill., 14. dec. — Prekrasni Božič je pred vrati. Mladina in starina, vse se veseli tega najlepšega praznika v letu, ki se obhaja v spomin tiste presrečne svete noči, ko je bil rojen Odrešenik sveta. Božičnih praznikov si seveda ne moremo misliti brez snega. No, zadnjo soboto in nedeljo se je naše mesto že ogrnilo v belo odejo in tuptam že driče sani in žvenkljajo krugaljčki.

— V zadnji številki priobčena vest o vloženi tožbi Anheuser-Busch Brewing Ass'n proti g. Ant. Košičku je bila posneta iz napačnega vira. Doznalo se je sedaj, da imenovana pivovarniška družba ni postopala z g. Košičkom prav pošteno ter ji je zato napovedal, naj odstrani vso svojo lastnino iz njegovih gostilniških prostorov, ter da tudi ne jemlje od nje več piva, dokler se vsa stvar ne poravnava. G. Košiček ni bil nikakor primoran zapreti svojega prostora radi slabih časov, ampak ima gostilnico še vedno odprto, kjer je še nadalje pripravljen postreči rojakom po svoji gostoljubni navadi.

— Pretečeni teden sta odpotovala nazaj v San Francisco gosp. John Troje in soproga. Mudila sta se dalj časa v našem mestu ter gostoljubnosti naših rojakov, znancev in prijateljev nista mogla dovolj pohvaliti. G. Troje odide na spomlad v Dawson City v Alaski, kjer ima zlat rudnik.

— G. Matija Pogorelec, naš širom Zduž, držav med rojaki dobroznani trgovec in pisatelj "Spominov na domovino" (pa brez zamere, da odkrivamo tajnost), je dospel v torek zvečer v naše mesto, kjer hoče čez prazni keprebiti med nešetimi svojimi prijatelji in znanci. Dobrodošel!

— Rojak Josip Videtič je izročil

v prid novi slovenski cerkvi sv. Jožefa \$10 kot del skupička za fonograf, ki ga je dobil na zadnjem "fairu".

— Umrli je Hrvat Josip Petranovič v ponedeljek 12. t. m. Pokojnik je bil član tukajšnjega društva sv. Ivana Krstitelja N. H. Zajednice. Društvo mu je priredilo v sredo lep pogreb iz slovenske cerkve sv. Jožefa, kjer je bral črno sv. mašo naš č. g. župnik F. S. Šušteršič. Pobornosti o pokojniku nam niso znane. Naj v miru počiva!

— G. W. Keiber je imel salun pod h. št. 413 na Cass cesti. O tem salunu se zadnje čase niso raznašale najlepše govorice. O zadnjih je čul tudi župan Crollius, ki je odredil preiskavo. Zaključek te je bil, da se je Keiberjev salun zaprl v soboto na povelje županovo. Mr. Keiber je šel k županu prositi, da bi smel spet odpreti salun, a župan mu je raztolmačil, da je županova dolžnost skrbeti za svoje občine dobro ime, ki bi pa utegnili priti ob dober glas, če se pripuščajo taki sv....., kot je bil njegov (Keiberjev) salun. In samosvestni a brezvestni "business-man" je odšel z dolgim nosom. V rečenem salunu so se shajale bele in črne ničvrednice... "Iz dal sem isto povelje za vse salune," je rekel naš dični župan. "Tu ne bomo delali razlike. Če so drugi krivi, se jim tudi zapro beznice."

— Nadaljujoč svojo križarsko vojsko zoper zloglase salune, je župan Crollius v ponedeljek popoldne dal policiji povelje zapreti takozvani "Minard saloon" pod h. št. 500 na South Chicago cesti. Licenco te krčme je imel Joseph Levy. O tej priliki boji povedano,

da je po mestni naredbi župan pooblaščen zapreti vsak salun, ki se vodi razuzdano (disorderly), in sicer ali stalno ali pa za dobo, ki se mu zdi potrebna.

— Pisma na pošti imajo: Katalic Anton, Kukar Jožef.

— Mihael B. Bolan, star 60 let, preje stanujoč na 909 Eastern ave., se je obesil v hosti, četrto milje južno od Waukegana v nedeljo zarana. Našel ga je John Baikel (?), ki je bil na lovu. Bolan je zapustil Joliet pred tremi meseci, ko je šel v Waukegan iskat dela. Poprej je delal na železnici Chicago, Lakeshore & Eastern Railway kompanije. Zadnjih par tednov je delal za Waukegan Electric Railway kompanijo. Njegovi znanci v Waukeganu ne znajo vzroka samomoru. V ponedeljek zjutraj je šel njegov brat, Mathew Bolan, v Waukegan, da prevzame truplo v oskrbo. Razun svoje žene, ki živi v Avstriji, zapuščata dva sina, Mihaela in Jožefa, ki bivata v Jolietu.

— McKenna tovarna na East Jackson cesti prične zopet z delom v četrtek 15. t. m., po praznovanju izza dne 8. oktobra. Tovarna upsluje kacic 150 delavcev, izmed katerih so mnogi izurjeni delavci, ki dobivajo dobre plače. Izdeluje pa tovarna razne male šine in navore. Kompanija poroča, da ima naročil dovolj za nekaj časa in da se bo potrudila "ronati" stalno.

— "The Economy Power & Lightning Co." je zadnjih par mesecev poskočila s svojimi cenami za skoro 200 odstotkov. Zoper to čezmerno draginjo je v soboto zvečer protestiralo nad 100 meščanov, ki so se zbrali na shodu v Clementovem poslopju. Sklenilo se je, kompanijo resno posvariti in ji zapretiti, da se sicer pokliče nova družba v Joliet v tekmovalne in znižanje cen električni sili.

— "The United States Steel Corporation" je zadnjič dobila naročil za kacic 2100 vagonov. Izmed teh je kacic 1100 tovornih vagonov za Bessemer & Lake Erie železnico, a ostanek za rudniške železnice po severozapadu.

(Nadaljevanje na 4. strani.)

Trgovec,
Delavec,
Gospodinja,
Otrok,
vsaki mora jesti.

Srečni so tisti, ki so dovolj močni, da delajo in dovolj zdravi, da jedo. Ako si želite ohraniti moč in zdravje, uživajte

Trinerjevo zdravilno grenko vino

(Triner's American Elixir of Bitter Wine.)

Isto je pridelek narave, ker obsega čisto, staro naravno vino ter najbolj zdravilne rastline importirane iz starega kraja. Deluje naravnost na želodec, ter ojačuje ta organ ter mu omogočuje, da prebavlja hrano; istotako deluje tudi na čreva, kar napravlja prebavljanje redno.

VSA HRANA,

ki ji bila pravilno prebavljena, bo spreminjena v čisto, močno kri, ki je podlaga zdravju, lepoti in jakosti.

Trinerjevo zdravilno
grenko vino ozdravi

vse bolezni želodca,
vse nerednosti v črevih,
vse nepravilnosti v jetrih,
vse kožne in krvne bolezni,
nervoznost, izgubo moči in brezspalnost.

Kadarkoli se dobro ne počutite, vzemite Trinerjevo vino. Podelilo vam bo novo življenje. Moški, ženske in otroci je lahko rabijo ker je čisto in zdravo. Dobiva se v lekarnah in dobrih gostilnah.

JOS. TRINER,

799 South Ashland Avenue

CHICAGO, ILL.

Trinerjev brinjevec

ozdravi vse bolezni ledvic in mehurja. Kuhan je iz importiranega kranjskega brinja.



ROJAKOM IN ROJAKINJAM

vošćim

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN

SREČNO, ZDRAVO NOVO LETO 1905!

FRANK SAKSER,

109 Greenwich St., New York, N. Y.

1778 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Iz slovenskih nasebin.

— Ličan Ilija Zagorac, salunar na oglu Scott in Ohio cest, je izginil iz mesta za \$1,000, ki so pripadali Leopoldu Fleischer, agentu tvrdke Anheuser-Bush. Nikola Ličina, partner ali sodeleznik Zagorčev, je bil kar oblegan z vprašanji za denar po upnikih tvrdke; v pondeljek so ga hudo izpraševali na policiji, ampak spoznali, da res nič ne ve, kam jo je popihal njegov prijatelj in sodeleznik. Zagorac & Ličina sta imela "Budweiser Beer" in da bi mogla menjavati v gotovino čke delavcem iz jeklarne, ki so imeli v soboto plačilni dan, jima je Fleischer na prošnjo posodil \$1,000 zadnji petek popoldne. V petek ponoči jo je Zagorac odkuril z denarjem v svoji posesti. Zagorac je neoženjen, a pravijo, da se je dogovoril z neko Italijanko, ki je pobegnila z njim. Fleischer je izvedel o Zagorčevem begu v soboto popoldne, nakar je nemudoma šel na sodišče, zagotoviti si pravico do vsega premoženja in nepremičnega blaga v salunu. Neka tvrdka s whiskeyjem ima terjati \$260 itd. Dane Zagorac, brat krajevnega sleparja, ima salun pod h. št. 216 na 17. cesti v St. Louisu, kamor se je morda Ilija Zagorac zatekel. G. Fleischer pravi, da si je Zagorac prihranil \$500, svoj delež licence za 3905. Odposlale so se brzojavke tudi v New York in drugam, da se begunca zasači, ko bi se hotel izmuzniti v stari kraj. Poroča se tudi nadalje, da je Zagorac sam vodil salun zadnje čase, ker mu je Ličina prodal svoje pravice.

Konečno bodi omenjeno krivo prvo poročilo necega angleškega dnevnika, po katerem je s tisočkom pobegnil William Malinowski, salunar in grocer pod h. št. 1301 na Scott cesti. To poročilo je bilo seveda velika pomota, ker je g. William Malinowski poštenjak in

ni v nikaki zvezi s to sramotno zadevo.

— Nazadnje se naše mesto utegne res imenovati "Greater Joliet", zakar išče privrženecv zlasti novi dnevnik "Joliet Evening Herald". Ta list je že prve dni svojega obstanka raztrobil slavo Joliet tako imenitno in daleč naokrog, da se od vseh vetrov oglašajo podjetniki, ki bi svoje tovarne radi premestili v Joliet. "The Monarch Automobile Company" iz Chicage išče primerne prostora za svoje podjetje, ki bi dajalo zaslužek 50 uposlencem. Neka druga tvrdka bi rada prišla k nam iz St. Louisa in zgradila tu cinkarno, ki bi uposlovala 200 do 300 delavcev. In tretji podjetnik je g. C. C. Scott, predsednik tovarne (manufacturing plant) v Princetonu, Ill. Ta pravi, da bi fabrika, ki izdeluje valjce (roller bearings), dajala zaslužek kacicim 100 ljudem. Vsem tem podjetnikom je župan Crolius odgovoril, da naj pošljejo semkaj svoje zastopnike, ki si ogledajo mesto in svet.

— Plačilna dneva v jeklarni ta mesec sta za en dan preje, nego navadno. In to zato, ker pada dan 10. in 24. t. m. na soboto. Kadar se to zgodi, se čeki izdajo dne 9. in 23. v mesecu.

— Kakor se poroča, se rudniški posestniki po vsej državi Illinois ne bodo prav nič protivili proti izvrševanju nove postave, po kateri so dečki pod 16. starostnim letom izključeni iz rudnikov. Premogovniško ozemlje v tej državi obsega kacic 5,000 štirijaških milj ali kacic 633 odstotkov državnega ozemlja, in je razdeljeno v sedem distriktov, z enim državnim nadzornikom v vsakem. Will county je prvi distrikt z Grundy, Kankakee, La Salle in Livingstone. Štiriinšestdeset (74) rudnikov je v tem distriktu in v njih 7,717 uposlencev in 179 dečkov pod zemljo. Izračunjeno je, da je izmed teh najmanj 100 pod 16. starostnim letom. Nadzorniki preiskujejo te rudnike ta teden. Kdor bo krivo izpovedal starost svojih otrok, bo moral plačati od \$5 do \$25 in še sedeti nekaj časa v ječi.

Postava je dobila veljavo dne 12. t. m.

— Rojak George Pleše v Rockdalju je nedavno otvoril malo grocerijo, ki mu je pa popolnoma pogorela v soboto zjutraj okoli 8. ure. Samo malo blaga so mogli rešiti. Poslopje je bilo le nizko zavarovano, a blago pa nič. Ogenj je baje nastal vsled eksplozije, katero je povzročil neki klerk, ki je žveplenko zažgal preblizu gazolina. John Pleše je odkupil grocerijo pred nekoliko tedni od Johna Richmond, ko je ta otvoril neki restavrant tam. Poprej je pa g. Pleše bil knjigovodja pri g. Antonu Golobču. Ker je primanjkovalo vode, so se plameni hitro razširjali; le z največjim naporom se jih je sosedom posrečilo ukrotiti. Mr. Richmond pa pravi, da je bila prodajalna zavarovana za \$1,160, a blago za \$150.

— V bližnjem South Wilmingtonu v rudniku št. 1 se je pripetila v petek zjutraj ob 6. uri 30 min. zla nezgoda. Ponočni inženir Paul Leslie je hotel peljati po vzpenjači navzdol v rudnik 10 premarjev na delo, a sredi preduha se je stroj nekaj pokvaril in je pri tej priči zdrljav navzgor. Med bliskovito vožnjo je neki italijanski delavec skočil iz vzpenjače, hoteč se takisto rešiti; a pozneje so našli njegovo truplo vse razmesarjeno na dnu preduha. Z ostalimi je vzpenjača priletela do vrha in jih tu razmetala na vse strani. Čeh James Kučera je zadobil smrtne notranje poškodbe. Neki drug Slovan, Anton Smiles, je bil hudo ranjen. Ostali pa bolj ali manj, ki so bili vsi Italijani. In tem je kri tako zavrela, da so hoteli inženirja linčati, ker so mislili, da je nalašč povzročil nesrečo. Baš so se vrgli s pestmi nanj, ko je slučajno prišel na lice mesta njegov sin, tudi inženir, in rešil očeta s tem, da je zagrozil z revolverjem, da si ga ni imel pri sebi.

(Nadaljevanje na 9. strani.)

Jetika

brani marsikomu v zakonski stan.

Jetika je največja bela kuga sedanjega sveta. Vsako leto pošlje jetika več moških in ženskih v prezgodnji grob ko vse druge bolezni skupaj. Jetičen človek vidi vse svoje upe prekrizane.



Jetičen človek mora opustiti vsako upanje na zakonsko življenje. Vsaka ženska bi se zgrozila pred mislijo, da mora svoje življenje deliti z jetičnim možem ter celo svojim otrokom zapustiti to hudo bolezen. Obvarujte se kašlja in prehlada ob času ter rabite Severov balzam za pljuča.

Bodite zdravi, močni in veseli, uživajoči

Severov balzam za pljuča.

Ozdravite si svoja bolna, oslabela pljuča! Obranite se jetike le s tem, da si ojačite nežna pljuča s tem Severovim balzomom. Cena 25 in 50 centov.

Že je mislil, da bo z njim konec.

Moj stričnik je imel tako hud kašelj, da smo že vsi mislili, da bo z njim konec. Naročili smo Severovega balzama za pljuča, ter je njegov kašelj zginil v dveh dneh. Priporočam ta lek vsem svojim rojakom najtopleje. Jakob Vaneček, Lancaster, Wis.

Ali ste zabasani?

Vas li zaboli glava kadar se pripognete, da bi si zavezali čevlje? Temu je vzrok zabasanost. Nič vam ne tekne dobro. Vaša polt je zarumenela in zdi se vam kot bi bili izgubili zadnjega prijatelja na svetu. Uživate

Severov lek za jetra in ledvice, ki bo hitro ojačil vašo jetra, ter vas v kratkem času do cela prenovil. Cena 75 centov in \$1.25.

Ali ste slabotni?

Slabost je jedno naravnih svarilnih znamenj o preteči bolezni. Ako se vedno počutite slabotne in utrujene leži vzrok v vaši krvi. Preveč je opešana, ter potrebuje ojačenja in sčiščenja. Uživate

Severov kričistilec, ki vas bo kmalu napravil močne, da boste imeli veselje do dela. Cena \$1.00.

Ali se starate?

Če se starate, tedaj rabite močno krepčilo, ki vas bo ojačilo nasproti bolehavosti, prihajajočim nastoplo starostjo.

Severov balzam življenja

vljuje novo jakost in moč v žile vsakega moškega in ženske ter mu omogočuje vživanje radosti in veselje življenja. Cena 75 centov.

Ali imate revmatizem?

Če ste nagnjeni k revmatičnim slabostim, imate bolečine v rami in križu in pregibih, treba se vam je zavarovati ter pregnati revmatizem iz svojega telesa. Drgnite se dobro s SEVEROVIM OLJEM SV. GÖTHARDA po obolelih delih ter uživajte istočasno SEVEROV LEK ZOPER REVMAZIZEM ter preženite strup iz sebe.

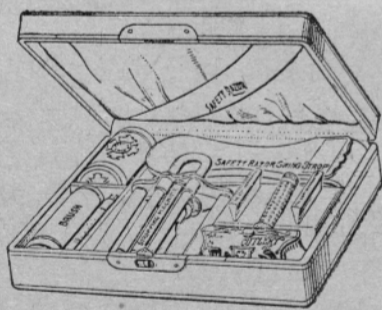
Severova zdravila so naprodaj v vsek lekarnah. Zdravniški nasveti zastoj.

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

BOŽIČNA PRODAJA PRI BARRETT'S

Naša velikanska prodajalnica z železnino je zelo primeren prostor za izber vsakovrstnih božičnih daril. Navajamo tukaj le nekoliko predmetov, ki so zelo umestni za darila v ti dobi.

Yankee varnostne britve (Safety Razors) so najprimernejše darila za može. Iskati vam bo treba dolgo dokler dobite tako dobro britve kot so te. Poleg tega ni tudi nobene nevarnosti, da bi se mogel kdo urezati pri britju kot pri navadni britvi. Prihrani si pri tem vsakdo stroške za brivca. Nabrusi se jako lahko. Pridite k nam in vam bomo pokazali te neprekošene varnostne britve. **Cene od \$1.50 do \$6.50**



Žepni noži

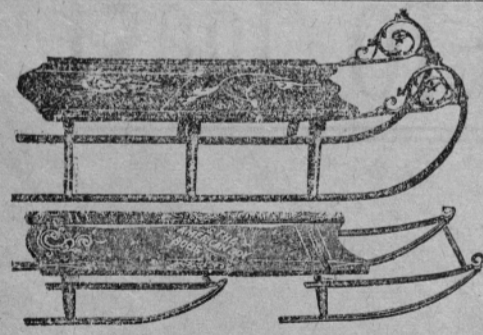
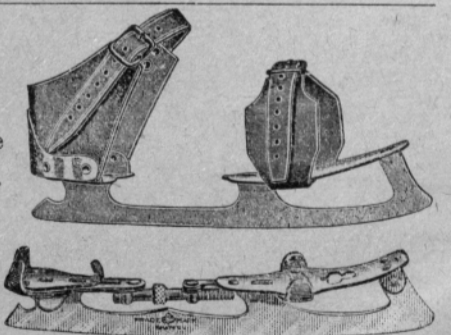
so tudi zelo umestni za darila. Pri nas jih imamo iz najboljšega jekla ter vseh velikosti ter za moške in ženske. Ni vam treba dosti plačati pri nas, da dobite dober nož. Cene se začno pri 25c in gredo tako visoko kakor vi želite iti. Naši noži po 50c so zelo priljubljeni ter garantirani v vseh ozirih.



Sanke, vozički, drsalke, i. dr.

Zlasti ne smete pozabiti mladine pri kupovanju božičnih daril. V izberi teh vam mi prav lahko pomoremo. Za fante n. pr. ni primernejega kot male sanke, drsalke, zaboj z orodjem, ekspresni voziček, i. dr. za dekličje pa tudi drsalke in sanke. Gotovo boste našli pri nas kaj koristnega za nje.

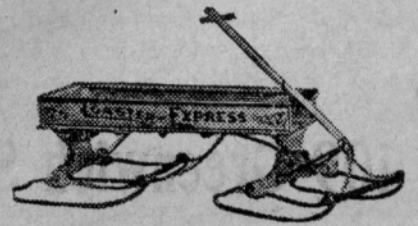
Vozički od 10c do \$5. Drsalke od 50c do \$1.25 Sanke od 65c do \$1.50



Popolno zalogo ne samo primernih ampak tudi koristnih daril za Božič najdete prav gotovo pri nas.

BARRETT HARDWARE COMPANY

BARRETT BLOCK.



IZ STARE DOMOVINE.

KRANJSKO.

— Za župana v Borovnici je izvoljen g. profesor Borštink.

— Umrla je gospa Katarina Zorko, posestnica v Beli cerkvi.

— Umrla je na Starem trgu št. 17 v Ljubljani Katarina Horvat.

— Za župnika v Tomišlju je imenovan č. g. Jožef Knific.

— Umrl je pri Sv. Duhu pri Ločah dne 16. nov. Vincenc Breznik, gostilničar in posestnik.

— Star samomorilec. Na Vačah se je na svojem vrtu obesil 70 let stari posestnik Franc Ravnikar.

— V Krškem je zagotovljeno novo lepo pokopališče, katero je preteklo nedeljo blagoslovil domači župnik g. I. Renier.

— Trebnje. V nedeljo, 13. nov. je prevzvišeni g. knezoškof dr. Ant. B. Jeglič posvetil veliki altar v popolnoma prenovljeni dekanijski oearvi v Trebnjem.

— Novo kolodvorsko poslopje na Bledu, kakor tudi hiše za uradniška stanovanja, bodo skoro že dograjene. Treba jih je le še ometati. S postaje bo na jezero krasen pogled, kakršnih je malokje najti.

— Jubilejna slavnost v čast Brezmadežni, ki jo je priredila ljubljanska moška Marijina družba v Križankih s sodelovanjem ostalih Marijinih družb ljubljanskih in nekaterih okoliških, bila je 20. nov. pop. izvenredno lepa in v najlepšem redu.

— Ubila se je v Kostanjevici na Krasu dne 15. nov. 75 let stara Katarina Novak. Padla je namreč s hodnika pred hišo tako nesrečno na tla, da je bila takoj mrtva. Šla je na drugi svet hitro za svojim možem, ki je umrl pred tremi tedni.

— Prvi vinski semenj na Vipavi. Tudi v Vipavi so priredili letošnje leto prvi javni vinski semenj in sicer v nedeljo, dne 27. nov. pop. ob treh na dvorišču g. Petroviča. Pred otvoritvijo, ob 1. uri, je istotam predaval deželni potovalni učitelj g. Gombač o umnem kletarstvu. Na ta semenj so prinesli svoja vina tudi obmejni goriški vinogradniki.

— Dva samorileca. Dne 2. nov. so našli v Savi med Gor. Hotišem in Vernikom truplo nekega moža, ki je bil neznan. Sedaj se je do gnalo, da je utopljenec 61letni delavec Martin Skerlep iz Dolskega. Ne ve se, ali se je tu dogodila nesreča ali samomor. — Dne 10. nov. so pa našli ob pogoniški graščini v Savi truplo 40letnega posestnikovega sina Janeza Cerarja iz Kofina. Najbrže je Cerar skočil sam v vodo, ko je zapravlil vso svojo dedščino 1400 kron.

— Jesenice, 22. nov. ob 9. uri dopoldne. Ponoči se je dogodila grozna nesreča v železniškem predoru. Eksplozirali so plini. Takoj so izveкли sedem mrtvih, pet opečenih in ranjenih. Čuje se, da so iz razvalin izkopalni še 4 mrtve. Eden ponesrečenec je že v bolnici umrl.

— Jesenice, 22. nov. ob 11. uri 40 min. dop. Eksplozija je bila sinoči okrog 10. ure tako močna, da so se rovi podsluli. Dosedaj so dobili 11 mrtvih, 5 nevarno ranjenih. Trupla so strašno razmesarjena in ožgana. Nekaj jih še pogrešajo, iščejo jih v podsulih rovih.

— Blagoslovljenje farne cerkve v Gradu. Iz blejskega kota, 16. nov. Skozi 70 let so se izražale želje po novi farni cerkvi v Gradu. Na Martinovo nedeljo dne 13. nov. so se izpolnile. Bled je dobil po neumornem prizadevanju č. g. župnika Janeza Oblaka, novo farno cerkev, katero je ta dan blagoslovil milostljivi g. stolni proš dr. Janez Kulaviv. Stavbo je po prvotnih načrtih Schmidovih v gotičnem slogu jako solidno in lepo ter v splošno zadovoljnost izvršil ljubljanski stavbenik gosp. G. Toennies. Delo hvali mojstra. — K blagoslovljenju zbrala se je velikanska množica domačih in sosednih vernikov, a v cerkvi je bil še prostor — dokaz, da bode ista zadostovala tudi za Bled v bodočnosti.

— Dva ognja. Dne 15. nov. ob pol 2. drugi uri popoldne je nastal v Tomišlju ogenj, ki je uničil štirim gospodarjem njihova poslopja in krmo za živino. Ljudje sumijo, da je zažgala zlobna roka. Velika nevarnost je bila za celo vas in le s težavo se je ubranilo, da se ogenj ni razširil. — V Dolenji vasi mirnopeške občine je nastal v četrtek 17. nov. požar in vpepelil 3 hiše in gospodarska poslopja ravnosredi vasi. Da ni pogorela cela vas, se treba zahvaliti domači požarni brambi, ki se je na vso moč trudila, da je omejila ogenj. Čast ji! Zažgali so otroci. Zavarovani so bili vsi posestniki za male svote.

— Veteran iz Amerike. V Poljanici (Poellandl), kočevski vasi ob cesti Toplice Črmošnjice, je umrl 17. nov. v starosti 78 let star vojak Janez Kramer, ki je pred 40 leti služil v armadi severno ameriških držav ter se udeleževal tamošnjih notranjih bojev. Šel je v Ameriko krošnjari. Ker mu je to premalo dohodkov donášalo, se je oglašil kot prostovoljec k armadi in bil dobro plačan. Služil je ondi pet let. Dobival je lepo pokojnino 180 K na mesec in na stare dni lepo živel v domačem kraju. Enkrat ga je prišel celo ameriški konzul iz Trsta obiskat. Govoril je prav dobro angleški. Dan pred smrtjo je spodbudno prejel sv. zakramente po g. župniku iz Toplice in nastopno noč sklenil. Naj veteran mirno počiva v domači zemlji!

— Vas pogorela. V nedeljo 20. nov. ob pol enajstih je začelo goriti na sredi vasi Šilnitabor, duhovnije Zagorje na Notranjskem. Ker je ta vas na najvišjem hribu Notranjske in je tam vedno močna sapa, je bila skoraj vsa vas v pol uri v ognju. Ljudje so bili večinoma vsi v cerkvi v Parjah, ker je bil patron sv. Justa, zato ni mogel nobeden gasiti. Pogorelo je 7 hiš z vsemi gospodarskimi poslopji, vsa klaja in vsi pridelki ter obleka otrokom in drugim. V čemur so bili, to jim je ostalo. Vrli orožnik g. Mihelčič je otel iz gorečega plamena staro ženo, kateri je obleka na eni strani že gorela. Le dve hiši sta ostali, kateri so vrli Zagorci z velike nevarnostjo življenja komaj otehi. Škode je nad 20,000 kron.

PRIMORSKO.

— Umrl je v Cerknem na Goriškem bivši župan, trgovec in posestnik g. Jakob Tušar. — Umrl je v Lčniku okoli 90 let stari Ivan Cotič, ki si je napravil tam s trgovino lepo premoženje.

— Velikanski most. 380 delavcev in kamenarjev dela v Nabrežini v kamenolomu H. Wildi (Cava Romana), da napravijo 2000 kvadratnih metrov sekanege kamena za most čez Sočo v Solkanu, kateri bo menda v enem oboku 83 metrov visok.

ŠTAJARSKO

— Obravnava proti Antonu Majcenu se je pričela v petek 18. nov. pred mariborskimi porotniki. Majcen je bil obdolžen, 1. da je v petek, 6. maja, zvalil kmetico Frangeš iz Majšperga na neki travnik blizu tržačke ceste v Mariboru, tam jo je vrgel na tla ter jo začel daviti. Glavna obtožba se pa glasi zaradi dekle Antonije Pozeb, katero so našli dne 22. avg. t. l. zjutraj ob obežju. Morilec je namreč Pozeb umoril na visokem obežju, ji strgal obleko s telesa ter vse zmetal po strmem obežju v Dravo. Drava je pa bila nizka, zato ni truplo padlo v vodo. Sum se je obrnil na Majcena, ker ga je več ljudi videlo v nedeljo popoldne z umorjeno v dveh gostilnah v Mariboru ter v gostilni g. Schunka v Kamnici. Majcen je bil vsled izreka porotnikov obsjen v smrt na vešalih.

Odprto zvečer.

THE EAGLE

Odprto zvečer.

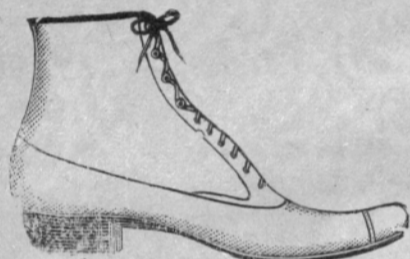
406, 408, 410 North Chicago Street

MAT. SIMONICH, Manager

Velika izložba božičnega in prazničnega blaga.



Moške fine praznične obleke napravljene po najnovejši modi ter v blagu raznih barv po \$5, \$8, \$10, \$12, \$15 in \$18.



Naši čevlji za moške in dečke so iz samega usnja ter se dobro nosijo. \$1.50, \$2, \$2.50, \$3 in \$3.50.

Tekom zadnjega desetletja našega trgovskega obstanka smo vsako leto storili korak naprej v tem, da smo se vedno bolj trudili razkazati svojim odjemalcem večjo in finejšo vrsto blaga. Zlasti pa se je nam letos posrečilo v naših novih prostorih, ki so največji in najprostornejši prodajalni lokali v tem, da imamo ne samo velikansko izber blaga ampak tudi cene, ki omogočujejo, da si lahko vsakdo kaj izbere za Božič bodisi v darilo, bodisi v svojo lastno porabo.

Cene vsemu našem blagu: moškim, deškim in otroškim finim oblekam, in čevljem, moškim klobukom, kapam, srajcam, rokovicam, spodnjim oblekam ter splošni opravi, nadalje celi vrsti raznovrstnega pohištva so zdaj posebno prikupljive. Radi tega vabimo naše prijatelje in odjemalce, da si pridejo ogledat naše blago in naše cene. Prepričani smo, da vam lahko prihranimo denar.



Popolna zaloga deških oblek in vrhnjih sukenj od \$1.50 naprej.



Moške fine vrhnje suknje.

v črnem in sivem blagu iz čiste volne po \$5, \$8, \$10, \$12, \$15 in \$18.

Ako rabite kaj v pohištvo in pečeh, ne pozabite da se pri nas kupi vse to veliko ceneje kot kje drugje v Jolietu.

Naše Peninsular peči

so najboljše na svetu in jih morete kupiti pri nas na lahka plačila.

Vina na prodaj

Naznanjam rojakom, da prodajam naravna vina, pridelak vinograde

"Hill Girt Vineyard"



Dobro vino od 35c do 45c gal., staro vino po 50c galon, riesling vino po 55c galon. Tudi pošiljam pristen drožnik in fino slivovko. Na zahtevanje pošljem uzorce. Vsa naročila pošljite na

Stephen Jakše,

— Box 77 —

Crockett, Contra Costa Co., Cal.

NAŠE SLOVENSKE GOSPODINJE VEDO da so pri nas vedno dobro in solidno postrežene. Zato jim priporočava še nadalje svojo novo urejeno

MESNICO

obilno založeno s svežim in prekajenim mesom. Naša doma cvrta mast je zelo okusna ter je garantirano čista.

JOHN & ANTON PESDERTZ 1103 N. Broadway, Joliet, Ill. Northwestern Phone 1113. Chicago Phone 4531

STEFAN KUKAR

— trgovec —

Z GROČERIJSKIM BLAGOM, .. PREGOMOG IN .. SALOON.

Prodajam parobrodne karte za vse brze parnike ter pošiljam denar v staro domovino zanesljivo in po nizki ceni. Naprodaj imam pratike za leto 1905.

920 No. Chicago St., Joliet, Ill. Telefona številka 348.

POMOČ IN ZDRAVJE BOLNIKOM

zamore dati samo oni zdravnik, kateri popolnoma pozna globine vsake bolezni.

Priznalna in zahvalna pisma za popolno ozdravljenje dobiva od vseh strani samo

Prof. Dr. E. C. Collins, iz vseučilišča v New Yorku

in to je najboljši dokaz, da je on edini zdravnik, kateri je vse ljudske bolezni točno in pazljivo preštudiral in preizkusil.

Zatoraj, rojaki Slovenci! Mi, vam priporočamo samo in edino to slavnega in izkušenega Prof. Dr. Collinsa.

On je edini zdravnik, kateri more in tudi jamči za popolno ozdravljenje vsih bolezni na pljučah, srbc, želodcu, črevih, ledvicah, jetrah, mehurju, kakor tudi vsih bolezni v trebušni votlini — potem bolezni v grlu, nosu, glavi, neraznost, živčne bolezni, prebudo, hripanje in bolezni srca, katar, prehlajenje, nadubo, kaseji, bronhijalni pnučni in prsni kašelj, bljuvanje krvi, mrzlica, vročino, težko dihanje, nepravilno prebavljanje, revmatizem, giut, trganje in bolečine v križu, urto, udjih in boku — zlato žilo (hemeroide) gržo ali preliv, nečisto in pokvarjeno kri, otekle noge in telo vodenično, božjasi, šumljenje in tok iz vseh, oglušenje — vse bolezni na očeh, izpadanje las, vse vrste bolezni na glavi, srcebolec, rdečje in žolte, tuse, krasne in rade. — vse ženske bolezni na notranjih organih, neurastenično glavobol.

Čitajte nekoliko najnovejših zahvalnih pism s katerimi se naši rojaki zahvaljujejo, ker so popolnoma ozdravili:

Bolezen pluč in bronhialneg kašla v prsemu organizmu ozdravljena.



Čenjeni Prof. Collins: Jest se vam lepo zahvalim za vaše zdravila ki ste mi jih poslali. Ker just som popolnoma ozdravu in se prav dobro počutim ker tud zdel tohka delim. Če bom še kdaj bolan se bom pa spet na vas obrnul in vas bom tud usem mojim rojakom perporoču. Vam se še enkraj prov lepo zahvalim FRANK MAVER 67 Stafford St., Cleveland, O.

Rheumatizem in zastarela zeludečna bolezen ozdravljena.



Spoštovani gospod: Dobil sem vaše medicine u pravem času in sem jih tud po vašem naročilu precej začeu nucat in ker se vam tud prav lepo zahvalim ker ste mi tako ta prave medicine postal ker moje zdravje prov hiter napreduje in se že čutim popolnoma zdravega. Če bi se primerilo, da bi me še kdaj kakšna bolezen napadla, se bom prov grvišno precej na vas obrnil. Tudi svojim komara tam sem vas že in vas bom še za naprej priproču, de nej se samo na vas obrneta če boja bolni, in če boja hiter ozdravit. I. HRIBAR, Box 674, Collinwood, Ohio

Zato, ako ste slabotni, izgubljate moči ali ste bolni bodisi na katerikoli bolezni — ako vas neizkušeni zdravniki ne morejo ozdraviti, ako je vaša bolezen zastarela ali postala kronična — potem točno opišite vašo bolezen v pismu ter ob enem navedite, koliko ste stari in kako dolgo že bolujete ter pismo naslovite takole:

PROF. DR. E. C. COLLINS, 140 West 34th Street, NEW YORK, N. Y.

Bodite z mirno dušo prepričani, da bo Prof. Collins po vašem opisu bolezni spoznal, ter v slučaju potrebe pošlal vam bo navodila in najbolja zdravila, po katerih boste gotovo popolnoma ozdravili.

KOK ❄️ KOK ❄️ KOK

Kok je snažen, kok je po ceni,
kok je najboljše kurivo za gor-
koto. Stane več ko 40 odst.
manj kot premog.....
Premislite to nekoliko in dajte
nam naročilo za poskušnjo....
\$4.50 za ton koka v kosih, \$4.75
za zdrobljenega.....

JOLIET GAS LIGHT CO.



ANTON GOLOBITSH

803 & 807 N. Chicago St., JOLIET, ILL.

MESNICA IN GOSTILNA.

Zahvaljujem se rojakom za dosedanje naklonjenost ter se jim pri-
oročam še nadalje.

Voščim vsem vesel Božič in srečno Novo leto.

Slavnim društvom priporočam svojo dvorano ob prirejanju
shodov in veselje.

Dr. Martin Ivec,

805 N. CHICAGO ST., JOLIET, ILL.

SLOVENSKI ZDRAVNIK

Telefon: NORTHWESTERN 1884.
CHICAGO 2202.

John Grahek

1012 N. BROADWAY, JOLIET.

.....Gostilničar.

Voščim vsem rojakom vesele božične

praznike in srečno Novo leto 1905.

“Dobro blago, primerne cene”

MOJE GESLO.

Matija Pogorelc

“Zdaj pa voščimo v bodoče vsa
voščila naša Ti uljudna,
S prošnjo, da obnoviš naročnino,
ki poteče mesca grudna.”

Rek posnet iz našega koledarja za mesec december
letošnjega leta.

AMERIKANSKI SLOVENEK

**Economy
Light and Power
Co.**

Elektrika za luč..
Elektrika za silo.

Urad na 201 N. Ottawa st., Joliet, Ill.

Oba telefona 536.

**Vesele božične praznike
in srečno novo leto 1905**

želi vsem rojakom in rojakinjam.

GEORGE STONICH,

slovenska grocerija,

813 N. CHICAGO STREET, JOLIET.

— NABOLJŠI TRDI IN MEHKI PREM OG. —

Pošilja denar v staro domovino hitro in zanesljivo.

le
\$1.00
za
celo
leto.

**Domača mast in
klobase naša posebnost.**

Roast Beef po.....80
Svinjina po.....7½c
Steak.....80

F. L. KIEP & CO.

321 N. Chicago Street.....JOLIET.

**THE
first National
Bank**

Vsprejemajo se denarne ulege od jednega
dolarja naprej.

Pošiljamo denar v staro domovino ceneje
kot pa na pošti.

FRANK JUREČIČ,

918 NORTH CHICAGO STREET, JOLIET, ILL.

Velika zaloga moške oprave in obuval.

Priporočam se naklonjenosti vseh rojakov.

Clarke & Giblin

Lepo urejena gostilna

317 North Chicago St. Joliet
Priporočam se rojakom v obisk
Telefon: N. W. 1496—Chicago 2404

Slovensko-angleški rečnik

izide v par dneh, oblika njegova je žepne knjižice, besede so alfabetično urejene. Vsaka slovenska beseda se takoj lahko najde predstavljena v slovnično angleščino ter ima pridelano izgovorjavo. Naročil imam že veliko; kdor hoče sam sebi dobro, naj si nemudoma naroči taisto. To je prva izdaja. Vsakega bo veselilo imeti tako potrebno knjižico. Cena je itak majhna—le 60c.

Denar naj se vedno pošlje z naročilom po Money Orderju na

V. J. KUBELKA, P. O. Box 744. New York, N. Y.

Na prodaj imam s. nekaj jako ugodno ležečih lot na Eastland & Sylvan Hills.

malo južno od Woodruff Road ter vshodno od kaznilnice. Prodam Vam jih pod najugodnejšimi pogoji proti plačevanju na obroke in sicer \$5 na roko, ter \$5 vsaki mesec dokler niso plačane. V vašo korist bo če se takoj oglasite pri meni.

IGNAC ČESNIK,

30 Fairview Avenue, Rural Route No. 14, JOLIET, ILL.

NAZNANILO.

The Sunny Brook Distillery Co.

BO IMELA CELO DISTILERIJO v popolnem poslovanju

NA SVETOVNI RAZSTAVI — ST. LOUIS

blizo agrikulturnega poslopja

Ne pozabite obiskati te velezanimive izložbe.

Kupi premog sedaj ko ga dobiš po ceni.

Mehki premog fina vrsta ton za \$3.25 Wilmington premog, najboljši, ton za \$3.50

L. M. RUBENS Urad in železniški tiri na 606-608 Clinton Street. Nasproti E. J. & E. Depot. Obn telefona 502. JOLIET, ILL.

F. KORBEL & BROS.

prodajalec vina od trte in žganja

Sonoma Co. California.

Uradni zastavni in urad: 684-686 W 12 St. Chicago Ills TELEFON: 110 CANAL



Ali ni jasno ko beli dan, da postane ona pivovarna največja na svetu, ki izdeluje najboljše pivo.

Poskusite nase pivo in ne bodete se goljufali.

Anheuser-Busch Brewing Association

Največji pivovarji na svetu!



HENRY & LATZ

kontraktor in stavbenik

507 North Hickory Street, PHONE 914

JOLIET, ILL.

Rusko-japonska vojna.

Pariz, 8. dec. — "Temps" prinaša sledečo brzojavko svojega dopisnika: "Ravnokar sem obvezil rusko ospreje. Vojaki žive pod zemljo, rajši nego v umazanih kijaških bajtah. Popoln mir vlada. Bitke ne bo izlepa, vsaj velike ne. Čete bodo zimovale, kjer sedaj bivajo."

Petrograd, 9. dec. — Po japonskih poročilih je rusko portartursko brodogje uničeno.

Petrograd, 10. dec. — Trditev, da so Rusi svoje bojne ladije v Port Arturu pogreznili v morje v zaščito pred japonskimi strelji, smatra admiralstvo za popolnoma verjetno, ker je možno ladije dvigniti, če pride pomoč. In po vsem tem je general Stoessel brzkone prepričan, da se bo trdnjava držala do prihoda Baltičkega brodogja.

Petrograd, 14. dec. — Generalštab je očitvidno popolnoma zadovoljen s položajem v Mandžuriji. Pravi, da so Japonci sedaj dosegli višek svojega uspeha. Ruska zaveznica bo sedaj zima, kot je bila v vojni proti Napoleonu. Do februarja bo Kuropatkin Japonce prepodil na Korejo in polotok Liaotung.

Jolietške novice.

— Ilija Zagorac, ki je umzal g. Fleischerju \$1,000, je bil prijet v Madisonu, Ill., pri St. Louisu v sredo zvečer in je dospel v Joliet v četrtek opoldne v spremstvu čuvarjev postave.

— Peter Pečavar, ki je ubil Fr. Sturnišo, bo brzkone oproščen. Po 22 urni obravnavi v Morrisu so bili porotniki včeraj ob 2. uri pop. odpuščeni, ko so se izrekli z 10 glasovi za oprostitev, z 2 glasoma za obsodbo. Gg. zagovornika Arbeiter in Težak sta bila jako zadovoljna in pravita, da je izid obravnave jednak oprostivni.

— Lepo darilo zastonj z vsakim nakupom v vrednosti 50c od 17. pa do 24. decembra. Grand Union Tea Co., 304 N. Chicago St.

— Pisma na pošti imajo: Dragon John, Nachtigall Franc, Zaputilj Anton.

Southchicaške ladjenice.

Chicago, Ill., 12. dec. — Po enoletnem praznovanju se ladjenice (shipyards) v South Chicagi zopet odpirajo. Nad 300 ladijedelcev je že dobilo zopet delo zadnja dva meseca, do 1. febr. bo pa spet nameščenih do 2,800 delavcev.

Oropal banko.

Hibbing, Minn., 14. dec. — Neki razbojnik je danes opoldne z revolverjem grozeč prisilil blagajnika Greiser v banki chisholmski (Bank of Chisholm) v shrambo, nakar jeto zaklenil. Potem je vzel \$2,200 in utekel.

Iz delavskih krogov.

Pittsburg, Pa., 10. dec. — Dvajsetisoč (20,000) delavcev bodo potrebovali tovarnarji v pittsburskem distriktu z dnem 1. januarja 1905, ko se nameravajo vse tovarne (mills & factories) otvoriti s polno silo in mnoge izmed njih z "dvojnimi časom" (double time), in lastniki teh tovarn so kar vznemirjeni radi pomanjkanja delavcev. Na tisoče inozemcev se je odpeljalo v stare kraje, in brodarstveni agentje poročajo, da je samo malo upanja, da se vrnejo sedaj. Zadnje tedne so mnoge največjih tvrdek odposlale svoje agente v New York in druge luke iskat delavcev in jih najemat, bržko se izkrcajo.

"Amalgamated Association" je dobila poročilo iz Benwooda, W. Va., da je bila "Wheeling Iron & Steel Company" prisiljena, zapreti plavže vsled pomanjkanja izurjenih delavcev. Slična poročila dohajajo od drugod. Premalo je izurjenih ali izučeni delavcev, ki bi zasedli mesta, dasi se jim ponujajo višje plače, nego bi jim pristojale po plačilni lestvici. To razmerje je nastalo vsled tega, ker se je zadnje spomlad število delavcev zmanjšalo in so se zaprle mnoge tovarne in plavži. Delavci se ne marajo vrniti na delo za iste plače in že se zatrju-

je, da se bo z dnem 1. januarja moralo plače splošno zvišati, da se dobi dovolj delavcev. Unijski uradniki so poslali v Girard in Youngstown, O., naročila za delavce, ki naj bi šli v West Virginito delat.

"The Carnegie Steel Company" in "The American Tin Plate & Sheet Steel Company" sta zauka zali, naj "zaronajo" vsi plavži in tovarniški oddelki, za kar treba je 2,000 mož.

Pueblo, Colo., 10. dec. — Pueblo dobi novo jeklarino, ki bo stala \$1,000,000. Pogodba se je te dni podpisala. Tovarna bo obsegala pleharno (tin plate mill) in Minnequi, veliko "merchant mill" in šest novih plavžev (furnaces). Z gradnjo se koj začne, a spomladi z dvojno silo. V tovarni v Minnequi se bo potemtakem število delavcev podvojilo. Tu je sedaj uposlenih 4,200 delavcev, in 300 jih dobi zaslužek te dni.

Iz zanesljivega vira se razglša, da železoizdelovalna tovarna v Minnequi zakuri še dva plavža prvi mesec prihodnjega leta. Za gotovo se zatrjuje, da se plavž A, velikan ob severnem koncu vrste, zakuri sredi bodočega meseca in, če ne pride nič vmes, plavž E pa nekaj dnij pozneje. Poprave na zadnjem plavžu so dejansko dogotovljene, samo novi obod se mora še namestiti, kar se pa že godi in potemtakem brez dvoma dovrši pravočasno.

South Sharon, Pa., 6. dec. — Plavž št. 3, ali kot Anglež pravi, No. 8 blast Furnace v tukajšnji tovarni Carnegie Steel kompanije, je zaposloval in vsi trije plavži v tej tovarni sedaj puhajo. Vseh dvanajst takozvanih "50 ton open hearth furnaces" v tem podjetju sedaj prvič posluje izza več nego enega leta.

Youngstown, O., 8. dec. — Uradno se zanika poročilo, po katerem se "United States Steel Corporation" pogajaza nakup tukajšnje tovarne, pripadajoče Youngstown Iron Sheet & Tube kompaniji.

Nadalje naznanjam, da bo "William B. Pollock Company", ki dela gradivo za plavže in jeklene plošče in drugo, jako povečala svojo tovarno. Glavno poslopje, ki je sedaj 272 čevljev dolgo in 120 čevljev široko, se razširi za 192 čevljev, in veliko novih strojev se postavi v tovarno.

Za brezdelce v Londonu.

London, 11. dec. — Lord Mayor ali nadžupan londonski je izdal poziv za prispevanje v olajšavo brezdelnih ljudij v Londonu. Kralj Edvard je dal \$1,200; kraljica Aleksandra \$1,000; Rothschildi \$15,000 itd.

Morilec Plehvetov.

Petrograd, 13. dec. — Sasonov, ki je z bombo usmrtil ministra notranjih zadev Plehvetova dne 28. ju lija, in Sikorovski, njegov zarotnik sta bila danes spoznana krivima po prizivnem sodišču. Prvi je bil obsojen v dosmrtno ječo s trdim delom a drugi v 90 letno ječo.

Društvo za ugonobitev moskitov.

Ker se je dokazalo, da se nekatere bolezni, kakor malarija in rmena vročica, razširjajo samo po moskitih, se je ustanovilo društvo v svrhu, da se rešene moskite zatire. Nadalje se je dokazalo, da se najusodnejše bolezni, kakor vnetje pljuč, jetika in legar ali vročinska bolezen, morejo razviti samo v osetah, katerih življenski odpor je oslabiljen. Po izkušnji se je tudi dokazalo, da nič ne povrne in okrepi izgubljene telesne moči tako hitro in stalno, kakor Trinerjevo ameriško zdravilo grenko vino, ki je pripravil Jos. Triner, 799 S. Ashland ave., Chicago, Ills. Isto podeljuje jako moč želodecu in črevam s tem, da pomnožuje njih mišično jakost in njih odpravo kiselin, potrebnih za prebavo. Kadar začutiš kako sitnost po jedi, slabost, kolcanje, napihavanje, težavo, nemir, kislobo, ker ozdravi želodec. Kožni prišči, zelena bolezen, otekline izginejo, ker to zdravilo obnavlja in pomnožuje kri. Po krvi deluje na vse organe in jih pripravi do zdrave delavnosti. V lekarnah ali naravnost od izdelovalca.

Obleke in vrhnje suknje za Božič.



Slovenski fantje se za Božič vedno preskrbe z dobro in lepo obleko ali vrhnjo suknjo.

Pri nas imamo teh zelo veliko zalogo po cenah, ki so popolnoma primerne vaši denarnici.

Pridite si torej izbrat k nam svojo prihodnjo obleko ali vrhnjo suknjo.

Postregel vam bo z veseljem vaš prijatelj in znanec

FRANK ZAVRŠNIK, naš slovenski prodajalec.

Mc Hugh & Schoenstedt

Corner Chicago and Cass Streets

JOLIET, ILL.

P. Mersinger,

117 N. Ottawa St., Joliet, Ill.

Prodajalec šivalnih strojev in klavirjev najslavnejših izdelkov.

Naši plačilni pogoji za stroje ali klavirje vam omogočijo, da dobite kar potrebujete na način, ki vam najboljše ustreza.

Na razpolago so vedno vse šivalne potrebščine kot igle, olje, i. dr. Ako ne bi bil stroj kupljen pri nas v vašo zadovoljnost, nadomestite ga lahko z drugim.



Šivalne stroje imamo sledečih izdelkov:

STANDARD, NEW HOME, DOMESTIC, WHITE, CLIMAX in še osem drugih vrst.

Klavirje (piano) imamo sledečih izdelkov:

GERHARZ, EMERSON, LAKESIDE, SMITH & BARNES, GRAMER IN WILLARD.

V naši prodajalni dobite najprimernejše božično darilo.

Izvršujemo vse poprave na strojih in klavirjih kupljenih pri nas. Ne hodite drugam kupovat predno si niste ogledali naše zaloge in čuli naših cen.

AMERIKANSKI SLOVENEK.

Ustanovljen 1. 1891.

Prvi in najstarejši slovenski katoliški list v Ameriki in glasilo K. S. K. Jednote.

Izdaja ga vsaki petek

SLOVENSKO-AM. TISKOVNA DRUŽBA.

Naročnina za Združene države le proti predplači \$1.00 na leto; za Evropo proti predplači \$2.00 na leto.

Dopisi in denarne pošiljave naj se pošiljajo na

AMERIKANSKI SLOVENEK Joliet, Ill.

Tiskarne telefona Chicago in Interstate: 509. Uredništva telefon Chicago 1541.

AMERIKANSKI SLOVENEK Established 1891.

The first and oldest Slovenian Catholic newspaper in America and official organ of G. C. Slovenian Catholic Union.

Published Fridays by the Slovenic-American Printing Co. Joliet, Ill.

Advertising rates sent on application.



CERKVENI KOLEDAR.

Table with 3 columns: Day, Name, and Description of the church calendar.

Ob začetku XIV. letnika.

Amerikanski Slovenec je z zadnjo številko dokončal svoj XIII. letnik ter zdaj pričinja XIV. Da je ta prvi slovenski list v Ameriki postal priljubljen v teku teh let, ni nam potreba omenjati, saj se to že itak izprevidi iz obilnega števila naših naročnikov, ki so se zlasti v zadnjem letu, ko smo znižali naročnino, več kakor podvojili. Drug dokaz, da je list priljubljen je to, da nam ni potreba naročnikov vedno opominjati naj ponove naročnino ker to sami radi store, zraven nam pa še pošljejo naročnino za novega. Vsak čitatelj lista je takorekoč naš zastopnik. In tako je prav, saj iz teene zveze med naročnikom in listom vendar izhaja pravi časnikarski vspeh.

Današnja, prva številka XIV. letnika je ob enem tudi božična izdaja. Da se nam je posrečilo izdati 16 straniš je imamo zlasti zahvaliti dotičnim trgovcem in firmam, ki so nam poslali svoje oglase in katere svojim čitalcem prav tople priporočamo.

Obljub za naprej ne bomo delali ampak se le trudili list še kolikor v naši moči izboljšati in povečati. Omeniti moramo tudi, da je v letošnjem letu, ko se je število naših naročnikov več kot podvojilo, rastle tudi število članov naše slavne K. S. K. Jednote nenavadno hitro. Narastek naših naročnikov pomeni narastek števila udov naše K. S. K. Jednote. Širite torej rojaki in člani K. S. K. J. naš list med svojci, ker bodete s tem omogočili še večjo rast naše največje slovenske katoliške organizacije in njenega glasila. Oklenite se člani K. S. K. Jednote svojega lista zlasti v sedanjem času ko se skuša ovirati rast naše organizacije, na katero smo vsi ponosni, in to zlasti od strani, od katere bi se morali nadejati zaslobne.

K sklepu voščimo vesele božične praznike in srečno Novo leto 1905 vsem našim čitateljem, zlasti pa še vsem članom naše K. S. K. Jednote. Upravništvo in uredništvo.

"Nada." Prvi slovenski leposlovni list v Ameriki je izšel te dni v Chicagi. Izhajal bo po enkrat na mesec v obsegu 64 strani in prinašal poleg izvornih povestij prestave najboljših angleških, oziroma ameriškanskih pisateljev. Urednika sta listu gg. Jos. Poljanec in Ivan Mulaček. Zadnji imenovanih gospodov se je ta teden oglašil v našem uredništvu in nam dal zagotovo, da bo "Nada" prinašala vse, skozi zdravo in dostojno berilo, ki se bo brez skrbi čitalo v vsaki slovenski hiši. Zato jo rojakom tople priporočamo, izdateljtem pa želimo lepega vspeha. Cena lista je \$2.00 na leto. Naslov lista: "Nada" 702 Loomis St., Chicago, Ill.

Spodoben odgovor "Novi Domovini" glede K. S. K. Jednote in "Zveze".

I, kaj pa je prav za prav uredniku "Nove Domovine"? Hlasta in ro banti, kakor jeznoriti kranjski fantalin: čim manj ga je v hlačah, tem bolj kriči "na korajžo". Obnaša se v svojem uredniškem stolu, kakor zaplotni pes; oblaja in orevska vsakega poštenega človeka, ki gre mimo. Da bi se pošteno in moško na pravem mestu in v pravem času pokazal in oglašil — ne, tega ne; njegova navada je čakati za plotom in potem nenadoma ti skočiti za pete, da bi te oplašil. Beži no, beži!

K. S. K. Jednota je imela letos svoje zborovanje. Pred zborovanjem si zastoj iskal v "N. D." razmotrivanj in koristnih nasvetov v prid Jednote, te največje slovenske katoliške delavske zveze, na katero more biti ponosen vsak Slovenec v Ameriki in v Evropi. Pred zborovanjem nič, po zborovanju pa niti konca niti kraja pridig clevelandskega urednika, ki so bolj ali manj naperjene proti Jednoti in njenim uradnikom. V njegovem "osvetljevanju" je nekaj zdravega jedra. Jaz in vsak ud Jednote bi mu bil hvalen, ko bi bil to pred zborovanjem povedal, da bi delegatje imeli čas o tem nekoliko pomisliti in potrebno ukreniti. Saj vendar vsak ud Jednote želi najboljše sebi in sočlanom. Ker pa nam "osvetljuje" po zborovanju, torej prepovedno, ker nam "osvetljuje", da bi omračil dobro ime nam dobro znanih poštenih Jednotinih uradnikov (ozir. uradnika, kakor je razvidno iz predštevke "N. D." "osvetljevanj"), zato jaz s souidi K. S. K. J. naravnost mislim, da Rev. Krže vse to piše z namenom, da bi se maščeval in osvetil nad uradniki (ozir. uradnikom) K. S. K. Jednote, ker niso izvolili "N. D." za svoje glasilo. Namen njegov torej ni dober že od začetka. On sedaj v resnici samo bega ude Jednote, ker nam pridiguje prepozno. To je pač zavraten napad na Jednoto. Če mu je res kaj za blagor Jednote, zakaj ni o tem preje pisal, ko je bil čas? Zakaj se nam ne pridruži kot ud in pride k zborovanju? Mi moramo sicer resno misliti, da samo za plotom čaka.

"Zveza slovenskih duhovnov v Ameriki" je tudi letos imela letno zborovanje. V "Zvezi" je velika večina duhovnikov v Ameriki, med njimi oba mil. slovenska škofa, starosta slovenskih misijonarjev Mgr. J. F. Buh in duhovniki, katerih ime je znano in priljubljeno ne samo med Slovenci, marveč tudi med drugimi narodnostmi. "Zveza" je živ in mogočen opomin posebno za ameriške škofe, da Slovenci nismo niti Slavonci niti Slovaci niti Hunoci niti Avstrijanci, ampak Slovenci, poseben narod z lastno govoricjo in književnostjo. Ameriška hierarhija že začena tu uvaževati ter se obrača naravnost na "Zvezo" v svojih potrebah. Seveda oni, ki niso pri "Zvezi", o tem ne vedo nič.

Rev. Krže kot urednik katoliške "N. D." je pred zborovanjem tako molčal, kakor bi mu kdo jezik odrezal. In vendar če sploh kaj, to bi vsak Slovenec v Ameriki z vso pravico pričakoval, da slovenski katoliški list v Ameriki z radostjo oznani svojim čitateljem vest, da se tega dne in tam snidejo slovenski škofje in slovenski duhovniki v Ameriki v skupno posvetovanje. Rev. Krže tega ni storil — sram ga naj bo — čakal je za plotom.

Jaz sem bil zapisnikar pri zborovanju. Moja dolžnost je bila torej poročati, kaj se je govorilo in ne soditi, s kakim namenom je kedo govoril. Kedor je čital moje "Poročilo" v "A. S." št. 49. ve dobo, da v "Poročilu" ni nobeden "vzhodnih" duhovnov (Krže & Co.) imenovan, da jaz sam v svojih besedah niti omenil nisem, na kateri strani sveta so dotični gospodje. Kajpada, mi nismo mogli molčati, ko smo iz pisem v mojih rokah sprevideli, da je dušni blagor ljudstva nekaterim našim vzhodnim sobratom deveta brigada. Te smo odločno obsodili, imenovali pa nismo nobenega. (Čitaj moje "Poročilo")

Sedaj pa skoči urednik "N. D." izza plot in revska in kriči, kakor bi ga kdo iz kože drl. Hej, počasi! Krže je nekdan sam pisal: If the cap fits your head — put it on! Ali po domače: če je kapuča za tvojo bučo, kar na njo ž njo! Kedo ti to brani! Ali smo mi koga imenovali? Ne! Ali smo mi klicali: Azbe, Hribar, Krže, Mertel: Zalokar? Ne! Zakaj go spodje, zakaj kličete "tukaj!": Zopet: If the cap fits your head — put it on; mi nimamo ničesar zoper to. Toliko "za špas", sedaj pa stvarno. Rev. Krže: Zakaj pa Ti zlorabiš "listino iz najboljšega neovrgljivega vira"? Zakaj ne natisneš cele listine? Hm, zato, ker bi Te listina izdala, da si "krivo poročilo"! Ves, jaz imam tudi listino prav iz tistega "najboljšega neovrgljivega vira". Pisana je 9. grudnia t. l. Ne bi bilo dobro za Te niti za "N. D.", ko bi jaz listino ponatisnil. Izjavljam pa: Res se je govorilo, kar je v mojem "Poročilu". Mil. škofa Trobeca besede sem pa še posebno pazljivo prav zapisal zaradi osebe govornika. Navzoče sem še o pomnil z besedami: "To pa zapišem!" Vsi navzoči lahko svedočijo, da sem prav poročal. Lahko še povem, da je padlo še več prav ostrih opazk zoper laži-rodoljuba, pa jih v tiskanem poročilu ne najdete. Podpisancem je "preponiževalno" z menoj se vkvarjati, ker oni mene in jaz njih poznam "komaj po imenu".

Ej, ej, taki neznanci pa vendar nismo. Rev. Azbe in Mertel sta mi res samo po imenu in po obrazu znana, ker sta še premalo časa tu v Ameriki in med tem časom še nista nič posebnega naredila. Ostali trije so mi bolj znani. O Hribarju jaz ne vem nič slabega, pač pa lahko hvalno omenjam, da je začel in vzdržuje prvo slovensko župnijo v Clevelandu. Obogatil se je tudi na slovenski župniji, torej bi bilo prav, da bi pristopil k "Zvezi" in tako podpiral rojake še drugodi. Z Zalokarjem sva se sešla pred nekoliko letmi v Toweru, Minn., pa kajne, g. Zalokar, je boljše, da o tem in o vzroku Vašega poseta tam molčim. In Rev. Krže? No, tega Trnovčana sem pa že v Ljubljani poznal. Pod mojim vodstvom jo je pripisal v St. pavelško semenišče, nastavlil sem ga za namestnika s pravicami svojega kaplana v svoji župniji, ko sem pred par letmi obiskal starc domovino, in Krže sam ve, kako dobro mi je znano, da se ni iz ljubezni do svojih rojakov preselil v Cleveland. Seveda, rad verjamem, da jaz nisem posebno znan med svojimi rojaki, ker že deveto leto župnikujem na edinem mestu, kjer sem od začetka nastavljen. Tu pa ni Slovenec. Vendar, jaz škofa ubogam in se ne kujam, kakor se nekateri drugi, ki se tako nekako sumljivo "mufajo" iz zahoda na vzhod.

Podpisancem še nekaj: Vi ste sebi bičnejši! Pravite, da ne potrebujete niti slovenskih semenišnikov iz Slovenskega niti samostanskih kandidatij — zakaj ne? Sami pravite: "mi jih sedaj ne potrebujemo," ker je šolsko vprašanje za Vas "že davno rešeno". Nehvaležni sebičniki, ko bi duhovniki "Zveze" tako mislili, potem bi trije med vami niti v Ameriki ne bili. Saj ste trije ravno s pomočjo in posredovanjem duhovnikov v "Zvezi" prišli do svojega poklica v Ameriki.

"Mi" — no, koliko Vas pa je? Celih pet! Koliko Slovencev pa oskrbuje? Koliko župnih šol pa imate? Vsi ste na primeroma malem prostoru skupaj in Vas nič ne brigada, da je na jugu, zahodu, severu in vzhodu od Vas še tisoče in tisoče našega naroda, kateri niti ne ve, da ste Vi na svetu! In za te Vam ni nič mar? Kar je "rešeno" za Vas, je še nerešeno za desetkrat večjo množico Slovencev, nego jih je v Vaši oskrbi.

Za te se je namenila "Zveza" poskrbeti po svoji moči, za te dobiti časovno slovenskih duhovnikov, njim omogočiti ustanovitev slovenskih župnih šol. Če ste res tako rodoljubni, pristopite k "Zvezi" in so-

delajte z nami v prosep svojega po vsej Ameriki raztresenega naroda. Rev. Podgoršek tudi nekaj hoče. Gospod Anton: kaj pa se siliš v kompanijo, ki ti ne prija, katerej ti ne prijaš? Kaj pa se štuliš v javnost s svojim dopisom, češ, da odgovarjaš "napaden". Za Božjo voljo, kedo te je pa napadel? Saj Tvoje ime pri zborovanju niti imenovano ni bilo, razun pri čitanju imenika udov. Da, zapisan si še kot ud "Zveze", dal si se vpisati in doslej še nisi povedal, da izstopiš. Torej mi niti povoda nismo imeli, da bi Te kot souda napadali. Hm, pač velika glava, pa — hm! Tudi tak "gentleman" si bil, da si mi odgovoril na moje pismo. In imenitno je bilo Tvoje pismo! Pa si pozabil na to? Čitaj "Poročilo", tam Ti je odgovor na tvoj nasvet! Pri zborovanju sem omenil vsebino pisma, pisalca pa ne. Hm, g. Podgoršek, si ta cuisses — —. Sicer pa: if the cap fits your head — put it on!

Obljubil sem slovenskemu cerkvenemu dostojanstveniku, da bom na vso šaro odgovoril samo enkrat. Tega se bom držal. Za osebu napade se ne zmenim, "Zveza" s svojim nesebičnim rodoljubnim programom in ajeni člani so pa previsoko, da bi jim pisarenje "N. D." kaj škodilo.

Rev. M. Šavs, ud K. S. K. J. in tajnik "Zveze".

S o. C h i c a g o, 1 4. d e c. — Na skrajno nedostojni napad na "Zvezo slovenskih duhovnikov v Ameriki", ki si ga je drznil objaviti pomilovanja vredni urednik "N. D." v svojem pomilovanja vrednem listu, nočem odgovarjati mnogo, ker vem, da slovensko ljudstvo dobro izprevidi, kdo mu želi dobro in kdo je njegov prijatelj. V Zvezi sta oba naša slovenska škofa, so v misijonarskem delu osiveli slovenski misijonarji naši, so slovenski župniki na ptujih farah in večina župnikov na slovenskih farah. Narod naš pozna te može, jih čisla in spoštuje, jim zaupa ter jih ljubi. Vse amazano pisanje "N. D." jim ne more odvzeti spoštovanja, ki ga uživajo pri svojih župljanih.

Dovolite mi le, da zavrnem nesramno laž urednika "N. D.". Dotične besede sem čul jaz na lastna ušesa in sem pripravljn vsak čas prisesti na to. In če bode še dalje drgal urednik "N. D.", mu bom posvetil s pravim imenom in ga osramotil pred vsem slovenskim ljudstvom. Č. g. Podgoršku pa naznanjam, da sem v družbi z Rev. J. Byrne bil pri mil. g. škofu v Indianapolis in prosil za slovenskega duhovnika, a ker je pozneje ta župnik zidal novo cerkev, je le želel, da bi imel slovenskega duhovnika za kaplana. In ker Vi niste ničesar dosegli s svojim pisarenjem, ste le dokazali, da sami ne morete ničesa opraviti. Le v družbi je moč, zato smo ustanovili "Zvezo". Vi, ki se pa ustavljate "Zvezi", dokazujete, da ste zoper vsako delo za naš narod. Sram Vas bodi!

Rev. J. Kranjec.

Predsednik "Zveze" je dobil danes sledeči telegram: "Staelton, Pa., Dec. 16th. The President of 'Zveza': — In the name of the Slovenian Catholics of this state, I declare and warn you, that if attacked again in any newspaper by 'Zveza' we will appeal to Washington. Rev. Francis J. Azbe." Ali je treba komentara?

Preskrbite se pravočasno! V par dneh izide Slovensko-angelski rečnik. Cena 60c. Denarne pošiljave po Money Orderju na V. J. Kubelka, P. O. Box 744, New York, N. Y. 52112

Rev. M. Šavs, ud K. S. K. J. in tajnik "Zveze". S o. C h i c a g o, 1 4. d e c. — Na skrajno nedostojni napad na "Zvezo slovenskih duhovnikov v Ameriki", ki si ga je drznil objaviti pomilovanja vredni urednik "N. D." v svojem pomilovanja vrednem listu, nočem odgovarjati mnogo, ker vem, da slovensko ljudstvo dobro izprevidi, kdo mu želi dobro in kdo je njegov prijatelj. V Zvezi sta oba naša slovenska škofa, so v misijonarskem delu osiveli slovenski misijonarji naši, so slovenski župniki na ptujih farah in večina župnikov na slovenskih farah. Narod naš pozna te može, jih čisla in spoštuje, jim zaupa ter jih ljubi. Vse amazano pisanje "N. D." jim ne more odvzeti spoštovanja, ki ga uživajo pri svojih župljanih.

Dovolite mi le, da zavrnem nesramno laž urednika "N. D.". Dotične besede sem čul jaz na lastna ušesa in sem pripravljn vsak čas prisesti na to. In če bode še dalje drgal urednik "N. D.", mu bom posvetil s pravim imenom in ga osramotil pred vsem slovenskim ljudstvom. Č. g. Podgoršku pa naznanjam, da sem v družbi z Rev. J. Byrne bil pri mil. g. škofu v Indianapolis in prosil za slovenskega duhovnika, a ker je pozneje ta župnik zidal novo cerkev, je le želel, da bi imel slovenskega duhovnika za kaplana. In ker Vi niste ničesar dosegli s svojim pisarenjem, ste le dokazali, da sami ne morete ničesa opraviti. Le v družbi je moč, zato smo ustanovili "Zvezo". Vi, ki se pa ustavljate "Zvezi", dokazujete, da ste zoper vsako delo za naš narod. Sram Vas bodi!

Rev. J. Kranjec.

Predsednik "Zveze" je dobil danes sledeči telegram: "Staelton, Pa., Dec. 16th. The President of 'Zveza': — In the name of the Slovenian Catholics of this state, I declare and warn you, that if attacked again in any newspaper by 'Zveza' we will appeal to Washington. Rev. Francis J. Azbe." Ali je treba komentara?

Preskrbite se pravočasno! V par dneh izide Slovensko-angelski rečnik. Cena 60c. Denarne pošiljave po Money Orderju na V. J. Kubelka, P. O. Box 744, New York, N. Y. 52112

Rev. M. Šavs, ud K. S. K. J. in tajnik "Zveze". S o. C h i c a g o, 1 4. d e c. — Na skrajno nedostojni napad na "Zvezo slovenskih duhovnikov v Ameriki", ki si ga je drznil objaviti pomilovanja vredni urednik "N. D." v svojem pomilovanja vrednem listu, nočem odgovarjati mnogo, ker vem, da slovensko ljudstvo dobro izprevidi, kdo mu želi dobro in kdo je njegov prijatelj. V Zvezi sta oba naša slovenska škofa, so v misijonarskem delu osiveli slovenski misijonarji naši, so slovenski župniki na ptujih farah in večina župnikov na slovenskih farah. Narod naš pozna te može, jih čisla in spoštuje, jim zaupa ter jih ljubi. Vse amazano pisanje "N. D." jim ne more odvzeti spoštovanja, ki ga uživajo pri svojih župljanih.

Dovolite mi le, da zavrnem nesramno laž urednika "N. D.". Dotične besede sem čul jaz na lastna ušesa in sem pripravljn vsak čas prisesti na to. In če bode še dalje drgal urednik "N. D.", mu bom posvetil s pravim imenom in ga osramotil pred vsem slovenskim ljudstvom. Č. g. Podgoršku pa naznanjam, da sem v družbi z Rev. J. Byrne bil pri mil. g. škofu v Indianapolis in prosil za slovenskega duhovnika, a ker je pozneje ta župnik zidal novo cerkev, je le želel, da bi imel slovenskega duhovnika za kaplana. In ker Vi niste ničesar dosegli s svojim pisarenjem, ste le dokazali, da sami ne morete ničesa opraviti. Le v družbi je moč, zato smo ustanovili "Zvezo". Vi, ki se pa ustavljate "Zvezi", dokazujete, da ste zoper vsako delo za naš narod. Sram Vas bodi!

Rev. J. Kranjec.

Predsednik "Zveze" je dobil danes sledeči telegram: "Staelton, Pa., Dec. 16th. The President of 'Zveza': — In the name of the Slovenian Catholics of this state, I declare and warn you, that if attacked again in any newspaper by 'Zveza' we will appeal to Washington. Rev. Francis J. Azbe." Ali je treba komentara?

Preskrbite se pravočasno! V par dneh izide Slovensko-angelski rečnik. Cena 60c. Denarne pošiljave po Money Orderju na V. J. Kubelka, P. O. Box 744, New York, N. Y. 52112

Rev. M. Šavs, ud K. S. K. J. in tajnik "Zveze". S o. C h i c a g o, 1 4. d e c. — Na skrajno nedostojni napad na "Zvezo slovenskih duhovnikov v Ameriki", ki si ga je drznil objaviti pomilovanja vredni urednik "N. D." v svojem pomilovanja vrednem listu, nočem odgovarjati mnogo, ker vem, da slovensko ljudstvo dobro izprevidi, kdo mu želi dobro in kdo je njegov prijatelj. V Zvezi sta oba naša slovenska škofa, so v misijonarskem delu osiveli slovenski misijonarji naši, so slovenski župniki na ptujih farah in večina župnikov na slovenskih farah. Narod naš pozna te može, jih čisla in spoštuje, jim zaupa ter jih ljubi. Vse amazano pisanje "N. D." jim ne more odvzeti spoštovanja, ki ga uživajo pri svojih župljanih.

Dovolite mi le, da zavrnem nesramno laž urednika "N. D.". Dotične besede sem čul jaz na lastna ušesa in sem pripravljn vsak čas prisesti na to. In če bode še dalje drgal urednik "N. D.", mu bom posvetil s pravim imenom in ga osramotil pred vsem slovenskim ljudstvom. Č. g. Podgoršku pa naznanjam, da sem v družbi z Rev. J. Byrne bil pri mil. g. škofu v Indianapolis in prosil za slovenskega duhovnika, a ker je pozneje ta župnik zidal novo cerkev, je le želel, da bi imel slovenskega duhovnika za kaplana. In ker Vi niste ničesar dosegli s svojim pisarenjem, ste le dokazali, da sami ne morete ničesa opraviti. Le v družbi je moč, zato smo ustanovili "Zvezo". Vi, ki se pa ustavljate "Zvezi", dokazujete, da ste zoper vsako delo za naš narod. Sram Vas bodi!

Rev. J. Kranjec.

Predsednik "Zveze" je dobil danes sledeči telegram: "Staelton, Pa., Dec. 16th. The President of 'Zveza': — In the name of the Slovenian Catholics of this state, I declare and warn you, that if attacked again in any newspaper by 'Zveza' we will appeal to Washington. Rev. Francis J. Azbe." Ali je treba komentara?

Preskrbite se pravočasno! V par dneh izide Slovensko-angelski rečnik. Cena 60c. Denarne pošiljave po Money Orderju na V. J. Kubelka, P. O. Box 744, New York, N. Y. 52112

Rev. M. Šavs, ud K. S. K. J. in tajnik "Zveze". S o. C h i c a g o, 1 4. d e c. — Na skrajno nedostojni napad na "Zvezo slovenskih duhovnikov v Ameriki", ki si ga je drznil objaviti pomilovanja vredni urednik "N. D." v svojem pomilovanja vrednem listu, nočem odgovarjati mnogo, ker vem, da slovensko ljudstvo dobro izprevidi, kdo mu želi dobro in kdo je njegov prijatelj. V Zvezi sta oba naša slovenska škofa, so v misijonarskem delu osiveli slovenski misijonarji naši, so slovenski župniki na ptujih farah in večina župnikov na slovenskih farah. Narod naš pozna te može, jih čisla in spoštuje, jim zaupa ter jih ljubi. Vse amazano pisanje "N. D." jim ne more odvzeti spoštovanja, ki ga uživajo pri svojih župljanih.

Dovolite mi le, da zavrnem nesramno laž urednika "N. D.". Dotične besede sem čul jaz na lastna ušesa in sem pripravljn vsak čas prisesti na to. In če bode še dalje drgal urednik "N. D.", mu bom posvetil s pravim imenom in ga osramotil pred vsem slovenskim ljudstvom. Č. g. Podgoršku pa naznanjam, da sem v družbi z Rev. J. Byrne bil pri mil. g. škofu v Indianapolis in prosil za slovenskega duhovnika, a ker je pozneje ta župnik zidal novo cerkev, je le želel, da bi imel slovenskega duhovnika za kaplana. In ker Vi niste ničesar dosegli s svojim pisarenjem, ste le dokazali, da sami ne morete ničesa opraviti. Le v družbi je moč, zato smo ustanovili "Zvezo". Vi, ki se pa ustavljate "Zvezi", dokazujete, da ste zoper vsako delo za naš narod. Sram Vas bodi!

Advertisement for Dr. Richter's Pain Expeller, featuring a circular logo and text describing its benefits for rheumatism and other ailments.

MALI OGLASI.

KADAR IŠČETE SLUŽBE, svojega prijatelja ali kaj drugega, imate kaj naprodaj, želite kaj kupiti, i. t. d. denite to med male oglase v našem listu, ki vedno prinašajo uspeh. Cena za jedno uvrščenje, če oglas ne obsega več ko 7 vrst, 25c, za 4kratno pa 75c. Če obsega oglas nad 7 vrst, pa za jedno uvrščenje 50c, in za 4kratno \$1.50. Računa naj se popročno po 6 besed na jedno vrsto. Sooto je poslati z oglasom naprej.

KJE JE JOHN PRIMOŽIČ, doma iz vasi Štreklovec, fare Semič, pri hiši se reče "pri Lipci". Kdor ve zanj je naprošen, da mi naznani njegov natančen naslov. Sporočiti mu imam zelo važne stvari. Gregor Jakša, 1005 N. Broadway, Joliet, Ill. 112

SLUŽBO DOBI TAKOJ RAZUMEN Slovenec kot kolektor in zastopnik proti dobri plači. Velika prilžnost za promocijo za pravega človeka. Yprašati je v sobah 401-405 Barber Bldg., Joliet. 5014

KJE JE JOHN BELAVIČ, DOMA iz fare Preloka na Dolenskem. Bivati mora nekeje v Montani. Iz prijaznosti bi rad zanj izvedel njegov zet Miko Raňoj, 5209 Dresden Alley, Pittsburg, Pa., komur naj se blagovoli poslati njegov naslov. 5114

NA PRODAJ LOTA NA N. CENTER St. in Hutchinson, Joliet, Ill. Cena zelo ugodna. Več pove John Kofevar, 920 N. Chicago St. 521fn

Advertisement for F. A. Barthelme, located at 414 Washington St. and 1141 N. Hickory St., Joliet, Ill.

Prodajalec mehkega in trdega premoga.

Table listing prices for various types of coal: Wilmington Lump, Egg, Nut, Springfield Lump, Washed Carbon.

Z vsakim naročilom ta mesec dajemo zastoj krasen stenski koledar.

POSEBNO OBVESTILO. Nova prekomorska vožnja čez sredozemsko-adrijsko morje, po preizkušeni črti

Cunard Line ustanovljena l. 1840. Najstarejša prekomorska črta....

S 26. aprilom je upeljala Cunard Line direktno vožnjo iz New Yorka v Trst in na Reko, s prestanom v Neapolju. Ti izborni in moderni parniki z dvojnimi vijakom, zidani leta 1904, imajo nad 10,000 ton teže, odplujejo iz New Yorka kakor sledi:

ULTONIA (z dvojnimi vijakom, 10,402 ton teže) v torek 13. decembra. SLAVONIA (nova z dvojnimi vijakom, 10,605 ton teže) v torek 20. decembra. PANNONIA (nova z dvojnimi vijakom 10,500 ton teže) v torek 3. januarja ter zatemredno vsakih 14 dni. CARPATHIA (nova, z dvojnimi vijakom, 13,564 ton teže) v torek 17. januarja.

MARTIN TRLEP, 222 So. Genessee Street, Waukegan, Ill. SLOVENSKA GOSTILNA. Naznanjam rojakom, da sem vedno založen z najboljšimi okrepčili in smokkami, ter se priporočam v obilni obisk. V zvezi imam tudi prostorno prenočišče.

Advertisement for Zigel & Petric, 209 Indiana Street, Joliet, Illinois, featuring a logo and text about their Slovenian restaurant.

Advertisement for Frank Rogel, 101 Indiana St., Joliet, Ill., a Slovenian restaurant.

Pristen kranjski brinjevec, katerega žgo podpisani iz importiranega brinja, je najvspešnejše zdravilo za vse želočne bolezni, posebno pa za ledvične napake. Cena zaboju (12 steklenice) je \$15.00, šest steklenice za \$7.50. Naročilom je priložiti denar.

Advertisement for John Kracker, 1199 St. Clair street, CLEVELAND, OHIO, featuring a portrait of the man.

Advertisement for MAUSAR BROS., 200 Jackson St., Joliet, Ill., a Slovenian restaurant.

Advertisement for DR. LUJIZA L. MUNCH, Stanuje na 905 1/2 N. Hickory St., Joliet, Ill.

Advertisement for BERTNIK BROS., IZDELOVALCI FINIH SMODK. Naša posebnost: JUDGE, NEW CENTURY, 10 centov. 403 Cass St., nadstr. JOLIET.

Advertisement for The Will County National Bank OF JOLIET, ILLINOIS, Kapital in preostanek \$300,000.00

Advertisement for Anton Terdič, 200 RUBY STREET, JOLIET, ILL., featuring a portrait and text about his restaurant.

Advertisement for Rojaki v LaSalle, Ill., Sloveno podporno društvo sv. Jozefa, featuring a portrait and text about their activities.



Inkorporirana v državi Illinois dne 12. jan. D. A. 1898.

Predsednik: JOHN R. STERBENC, 2008. Calumet ave., Calumet, Mich.
Podpredsednik: MIHAEL SKEBE, Collinwood Box R. Ohio.
I. Tajnik: MIHAEL WARDJAN, 903. Scott St. Joliet, Ill.
II. Tajnik: JOSEPH STUKEL, Indiana St. Joliet, Ill.
Blagajnik: JOHN GRAHEK, 1012 North Broadway St., Joliet, Ill.
Duhovni vodja: REV. JOHN PLEVNIK, 419 Liberty St., Waukegan, Ill.
Nadzorniki: LOUIS DULER, 26. W. 23rd Place. Chicago, Ill.
MARTIN FIR, 1103. Scott St., Joliet, Ill.
GEORGE LAICH, 168.—95th St., So. Chicago, Ill.
ANTON SKALA, 9225. Marquette ave., So. Chicago, Ill.
REV. F. S. ŠUSTERŠIČ, 812. N. Chicago St., Joliet, Ill.
MAX BUI, 115½ 7th St., Calumet, Mich.
Pravni odbor: ANTON NEMANICH, cor. Scott & Ohio Sts., Joliet, Ill.
JOSEPH DUNDA, 600 N. Chicago St., Joliet, Ill.
JOHN ZIMMERMAN, 1314 N. Center St., Joliet, Ill.
Prizivni odbor: PAUL SCHNELLER, 519 Pine St., Calumet, Mich.
M. J. KRACKAR, Anaconda, Mont.

Pristopili:

K društvu sv. Vida 25, Cleveland, O., 7487 Palčić Ernest, roj 1885, 7488 Klemenčič Fran, roj 1880, spr. 6. dec. 1904. Dr. š. 422 udov.
 K društvu sv. Štefana 1, Chicago, Ill., 7489 Rovtar Anton, roj 1886, spr. 6. dec. 1904. Dr. š. 129 udov.
 K društvu sv. Antona Pad. 72, Ely, Minn., 7490 Rent Anton, roj 1882, spr. 5. dec. 1904. Dr. š. 38 udov.
 K društvu Matere Božje 33, Pittsburg, Pa., 7491 Kobe Janez, roj 1885, 7492 Čuček Simon, roj 1874, 7493 Kapeta Anton, roj 1871, spr. 5. dec. 1904. Dr. š. 76 udov.
 K društvu sv. Jožefa 76, La Salle, Ill., 7494 Banič Alojz, roj 1880, 7495 Bučar Janez, roj 1875, 7496 Bah Franc, roj 1874, 7497 Bah Janez, roj 1872, spr. 8. dec. 1904. Dr. š. 30 udov.
 K društvu sv. Jožefa 57, Brooklyn, N. Y., 7498 Ferjan Mihael, roj 1886, 7499 Bahorič Lud., roj 1884, spr. 5. dec. 1904. Dr. š. 66 udj
 K društvu V. sv. Martina 75, La Salle, Ill., 7500 Zajec Franc, roj 1879, spr. 6. dec. 1904. Dr. š. 23 udov.
 K društvu sv. Jožefa 43, Anaconda, Mont., 7501 Leš Janez, roj 1870, spr. 7. dec. 1904. Dr. š. 68 udov.
 K društvu sv. Družine 5, La Salle, Ill., 7502 Brglec Matija, roj 1886, spr. 7. dec. 1904. Dr. š. 94 udov.
 K društvu Marije Sedem Žalosti 50, Allegheny, Pa., 7503 Korenič Stefan, roj 1885, spr. 12. dec. 1904. Dr. š. 137 udov.
 K društvu sv. Barbare 68, Irwin, Pa., 7504 Novak Janez, roj 1874, 7505 Lampe Peter, roj 1869, 7506 Hrovat Janez, roj 1866, spr. 6. dec. 1904. Dr. š. 62 udov.

Prestopili:

Od društva sv. Cirila in Metoda 8, Joliet, Ill. k društvu sv. Jožefa 7, Pueblo, Colo., 2564 Rus Janez, 1. dec. 1904. I. dr. š. 104 ude. II. dr. š. 278 udov.
 Od društva sv. Roka 15, Allegheny, Pa. k društvu Matere Božje 33, Pittsburg, Pa., 1059 Verbišcar Janez, 5. dec. 1904. I. dr. š. 85 udov. II. dr. š. 77 udov.
 Od društva sv. Cirila in Metoda 4, Tower, Minn. k društvu sv. Jožefa 16, Virginia, Minn., 4410 Žnidarič Jožef, 2. dec. 1904. I. dr. š. 172 udov. II. dr. š. 133 udov.

Suspendovan ud zopet sprejet:

IK društvu sv. Jožefa 56, Leadville, Colo., 3578 Papež Jožef, 5. decembra 1904. Dr. š. 113 udov.

Suspendovan:

Od društva sv. Štefana 1, Chicago, Ill., 5027 Veber Lovrenc, 12. decembra 1904. Dr. š. 128 udov.

Izločen:

Od društva sv. Jožefa 16, Virginia, Minn., 5967 Belaj Anton, 5. decembra 1904. Dr. š. 132 udov.

Pristopile soproge:

IK društvu sv. Alojzija 47, Chicago, Ill., 2314 Petrič Barbara, roj 1883, spr. 6. dec. 1904. Dr. š. 7 sop.
 K društvu sv. Jožefa 58, Hauser, Pa., 2315 Eržen Marija, roj 1882, spr. 8. dec. 1904. Dr. š. 24 sop.
 K društvu sv. Jožefa 76, La Salle, Ill., 2316 Banič Terezija, roj 1880, 2317 Bučar Franca, roj 1875, 2318 Bah Neža, roj 1864, 2319 Juvančič Franca, joj 1860, spr. 8. dec. 1904. Dr. š. 4 sop.
 K društvu V. sv. Jurija 3, Joliet, Ill., 2320 Mušič Barbara, roj 1878, spr. 12. dec. 1904. Dr. š. 42 sop.
 K društvu sv. Jožefa 57, Brooklyn, N. Y., 2321 Dovjak Lena, roj 1846, spr. dec. 1904. Dr. š. 15 sop.

Prestopila soproga:

Od društva sv. Roka 15, Allegheny, Pa. k društvu Matere Božje 83, Pittsburg, Pa., 759 Verbišcar Margareta, 5. dec. 1904. I. dr. š. 45 sop. II. dr. š. 23 sop.

MIHAEL WARDJAN, I. tajnik K. S. K. Jednote.

903 N. Scott St., Joliet, Illinois.

A zadela je ubogo ženo velika žalost, da je njen soprog umrl in zakopan v morske valove. Rajniki zalujoča tukaj žalujočo ženo in dvoje nedoraslih otrok in nekaj so-rodnikov. Bil je dober ud društva in K. S. K. Jednote. Naj mu sveti večna luč!

Z bratskim pozdravom
 Martin Tešak, tajnik.

Joliet, Ill., 14. dec. — Naznanjam vsem udom društva sv. Martina št. 80. W. C. U., da bo društvena seja dne 18. t. m. in ne dne 25. t. m., ker pade tedanja nedelja ravno na Božič. Upati je, da se društveniki udeleže seje polnoštevilno.

S pozdravom
 Josip Dunda, predsednik.

Chicago, Ill., 13. dec. — Naznanjam vsem udom društva sv. Alojzija št. 47 K. S. K. Jednote, da bo dne 18. decembra glavno letno zborovanje in volitev novega odbora za prihodnje leto, kakor je bilo sporočeno že zadnjič v "A. S.", ter opozarjam vse ude, da se ga udeleže. Seja se prične po prvi sv. maši o pol deseti uri. Ne da bi si mislil kdo, da smo židi, zato ker imamo predpoldne "miting". Vzrok je ta, ker je o pol četrti uri popoldne blagoslovljenje temeljnega kamena naše nove cerkve sv. Štefana. Prosim vse ude našega društva, da se udeleže o pravem času rečenega zborovanja in da si vsak prinese s seboj regalije, ker se po zborovanju udeležimo parade (marča).

Z bratskim pozdravom
 John Kočvar, predsednik.

Chicago, Ill., 13. dec. — Uljudno prosim, da mi dovolite malo prostora v cenj. "A. S.", da naznanim imena društev, spadajočih k slavni K. S. K. Jednoti, katera so poslala radodarnih pripomočkov na prošnjo soproge našega brata Franka Varšek, ki je v bolnišnici že dve leti, ter s tem pokazala ljubezen do svojih Jednotinih bratov.

Društvo sv.

Štefana 1, Chicago, Ill. ...	\$15.00
Cirila in Metoda 4, Tower, Minn.	3.95
Jožefa 7, Pueblo, Colo. ...	10.15
Janeza Krst. 11, Aurora, Ill.	2.00
Janeza Krst. 14, Butte, Mont.	10.00
Barbare št. 24, Blockton, Ala.	2.00
Frančiška Sal. 29, Joliet, Ill.	5.00
Jezus D. P. 32, Eau-claw, Wash.	8.25
Petra in Pavla 38, Kansas City.	3.00
Barbare št. 40, Hibbing, Minn.	5.00
Jožefa št. 43, Anaconda, Mont.	5.00
Frančiška Ser. 46, New York, N. Y.	3.00
Alojzija št. 47, Chicago, Ill.	4.00
Petra in Pavla 51, Iron Mountain, Mich.	2.05
Jožefa št. 53, Waukegan, Ill.	8.05
Jožefa št. 57, Brooklyn, N. Y.	5.00
Jožefa 58, Hauser, Pa.	2.00
Cirila in Met. 59, Evelet, Minn.	5.00
Petra in Pavla 62, Bradley, Ill.	4.25
Lovrence 63, Cleveland, Ohio.	2.50
Jožefa 69, Great Falls, Mont.	5.00
Skupaj	\$111.20

Ako bi katero društvo, ki je poslalo radodarnih pripomočkov, vdobilo kako pomoto, prosim, da mi blagovoli isto naznaniti, da jo morem v prihodnji št. tega lista popraviti.

H koncu voščim vsele božične praznike in pošiljam srčen pozdrav vsem bratom K. S. K. Jednote.

Avst. Fojgljen, zastopnik dr. sv. Štefana št. 1, 144 W. 23rd St., Chicago, Ill.

South Chicago, Ill., 12. dec. — Dne 27. in 28. t. m. homo imeli tukajšnji Slovenci "fair" ali veselico v prid slovenski cerkvi sv. Jurija. Zanimanje je že sedaj splošno. Za kontest se potegujeta Poljak W.

Walkowiak, lastnik pogrebniškega zavoda, in Slovenec Jožef Anžik, trgovec. Dasi je prvi tudi naš brat, vendar je upati, da pripomorejo Slovenci svojemu ožjemu rojaku do zmage. Zatorej na noge, rojaki! S pozdravom! Rodoljub.

Glasi članov K. S. K. Jednote

St. Louis, Mo., 12. dec. — V imenu našega društva sv. Srca Jezusovega št. 70 K. S. K. Jednote izražam misel, da veljajo K. S. K. Jednote pravila in postavbe do prihodnjega glavnega zborovanja, katero bode prvi ponedeljek meseca oktobra 1906 v Waukeganu, Ill. Ljubezen in edinost bodi naše geslo in ponos!

Pozdravljam vse rojake po širnej Ameriki in iz srca želim, da bi ljubi mir vladal med vsemi člani K. S. K. Jednote. V edinosti je moč!

John Meden, član
 K. S. K. Jednote.

Chicago, Ill., 11. dec. — G. urednik, prosim Vas, da mi natisnete teh par vrstice.

Že sem dvajset let ameriškanski delavec, ki si služim svoj vsakdanji kruh s težkim delom svojih rok, da preživim družino in plačam prispevke društvom, ker nisem samo pri naši slavni K. S. K. Jednoti, nego i pri družbah drugih narodov, kjer se plačuje še enkrat toliko, pa ravno za to svoto, kot pri naši K. S. K. Jednoti.

Vidim, da piše g. urednik "N. D." nespametno, da naj dobi ud toliko, kolikor vplača in obresti. Mi bi ne potrebovali nobene Jednote, če bi bili vsi ljudje takovi, kot je g. urednik "N. D." Ampak nas je ljubezen združila kot prave brate pod zastavo K. S. K. Jednote, in gg. delegatje pri glavnem zborovanju določujejo svoto, ki jo ima vsak ud plačevati po svoji starosti.

Pa tudi prosim, da bi naznanil g. urednik "N. D.", ki se tako pametno obnaša glede naše slavne Jednote, če bi n. pr. bil kak ud šest mesecev pri Jednoti, pa bi umrl, koliko bi pa potlej dobila njegova žena in deca? Ali se bi mogli potem njegovi otroci in žena preživljati s tem, kar dobe, če le toliko dobe nazaj, kot je on v šestih mesecih vplačal in pa obresti? Koliko bi bilo teh? Iz nič ne more biti nič. Bog je ustvaril svet iz nič, ali g. urednik "N. D." pa ne bori nikoli tega naredil, da bi bila kakšna Jednota, pa se ne bi vplačavalo nič. No, pa jaz mislim, da se možu meša pamet po glavi, zakaj, ako se mu ne bi, tako bi se toliko ne brigal za našo slavno Jednoto, katere še niti udi ni.

Katoliški list "N. D.", vprašam te: Ali delaš ti za vero in narod? Ampak Bogu in hudiču ne more kdo obenem služiti! Ali si ti krivi prerok? Jezus je rekel, da bodo tu in tam. Ali si res ti med njimi? Združeni s obratje K. S. K. Jednote in gg. delegati, kateri ste se trudili in si sivilili svoje glave od začetka Jednote na tem ali onem glavnem zborovanju, ki ste delali za vero in narod, gg. delegati iz Clevelanda: ali ni to resnica, da je bilo delano vse po pravilih? Ali ni vedno in povsod odločevala in sprejemala predloge večina?

Jaz znam, "N. D.", zakaj iztvoji ust ogenj bruha. Če bi bila ti glasilo Jednotino, bi tudi ne imela sedaj nič reči zoper njo! Vsa ud je lahko prepričan o tej nevoščljivosti.

G. urednik "N. D." niti ne veste, koliko je že dobrega naredila naša slavna Jednota vdovam in sirotam. Ali Vi ne veste, koliko bi bilo sirot po širni Ameriki, če ne bi bilo Jednote? G. urednik "N. D.", ne brigajte se za K. S. K. Jednoto, ki še ud njen niste; brigajte se za svoje posle in odkrijajte se nevoščljivosti.

Čas je, da končam. Bog poživi vse ude K. S. K. Jednote, in voščim jim vsele božične praznike in sveto novo leto! Tebi pa, "A. S.", želim mnogo naračnikov in uspeha!

Martin Kremenec, 503 W. 18th Place.

— Lepe sanke zastoj z jednim funtom Grand Union pecivnim praškom na 304 N. Chicago St.

ZA BOŽIČ in **NOVO LETO** pošiljajo Slovenci kaj radi darila svojcem v staro domovino in iz Zjedinjenih držav zgoj gotovi denar; to pa najbolje, najceneje in najhitreje preskrbi

FRANK SAKSER,
 109 GREENWICH ST., NEW YORK, N. Y. 1778 ST. CLAIR, ST., CLEVELAND, O.

Vesele božične praznike in srečno Novo leto 1905 želi vsem rojakom in rojakinjam



Matija Pogorelec
 trgovca

knjigami in zlatnino

Naslov za knjige: M. POGORELEC, Box 226, Wakefield, Michigan.
 Naslov za zlatnino: M. POGORELEC, Care of B. Schutte, 52 State Street, Chicago.

ANTON NEMANICH,
 205-207 OHIO ST., JOLIET, ILL.

Prvi slovenski pogrebniški zavod in konjušnica.
 Chicago Phone 2273. Northwestern 416.

Priporočam se Slovincem in Hrvatom ob vseh svečanostih kot krstih, porokah, pogrebih i. dr., ter imam na razpolago dobre konje in kočije po zmernih cenah. Na vse pozive, bodisi po dnevi ali po noči se točno ustreza.

Stanovanje 913 N. Scott Street,
 Northwestern Telephone 344.

ANTON HORWAT
 Northwestern telefon 1134.
 407 N. Chicago St. JOLIET, ILL.

IZDELOVALEC UNIJSKIH SMODK.
 Avstrijske viržinke po \$24 tisoč
 druge kratke smodke od \$24 do \$60 tisoč.
 Priporočam se vsem slovenskim in hrvaškim gostinčarjem. Razpošiljam smodke na vse kraje Združenih držav.

SVOJO LEPO UREJENO GOSTILNO
 priporočam v obilni obisk in jantim solidno postrežbo. V zvezi je RESTAURANT ob gorke in mrzle jedi vedno na polgo.



Društvene vesti.
 Joliet, Ill., 12. dec. — Naznanjam udom društva sv. Frančiška Sal. št. 29 K. S. K. Jednote, da bo imelo društvo svojo adventno spoved dne 17. dec. in skupno sv. obhajilo dne 18. dec. Zatorej naj se društveniki zberejo v nedeljo ob 7½ uri zjutraj v šolski dvorani, od koder odkorakamo skupno k službi božiji in prejemju sv. zakramenta.

Naznanjam pa tudi žalostno vest, da nam je dne 17. okt. t. l. vzela neizprosna smrt sobrata Jova Juratič, ki je bil član našega društva. Nesrečnež se je bil napolil v staro domovino dne 10. okt., da si tam proda posestvo in da si kupi kako zemljišče tukaj, kjer bi potem lag

lje živel s svojo družino. Ko pa je bil nesrečnež komaj tri dni na morju, je moral umreti zaradi slabosti na ladiji. Bil je kakor čuje mo, zdrav celo svoje življenje in ni počutil najmanjše boleznii, a zdaj je pa nesrečnež moral tako naglo izidihniti svojo dušo. Ranjki je bil rojen l. 1864. v vasi Veliki Rjavec, fare Svetiče. V Ameriki je bival že dalje časa in živel v Jolietu. Šele po preteku treh mesecev smo izvedeli o smrti Juratičevii in naznanili so nam tudi, da je bil pokopan dne 18. okt. v morske valove. Kako so se nam pač pretresla srca, ko smo čuli to žalostno vest! Kako pa mora biti še bolj žalostna soproga, ker se je poslovila s soprogom zdravim in veselim ter je že pričakovala, da ga bo kmalu zopet videla v Jolietu zdravega kakor ob slovesu.

Iz urada blagajnika K. S. K. Jednote.

Vsem društvom K. S. K. Jednote naznanjam sledeči dogodek vsrtno, da bodo vedela postopati v sličnih slučajih.

Pokojni rojak Mihael Strah je bil član društva sv. Cirila in Metoda št. 4, Tower, Minn., in je glede usmrtnine naredil testament ali zadnjo voljo na svojo soprogo in svoje otroke tako, da v slučaju njegove smrti vsak izmed omenjenih dobi enak delež. In Mihael Strah je umrl. Sedaj pa vdova po njem ni zadovoljna s testamentom in zahteva polovico usmrtnine. Mi pa ji ne moremo več izplačati kakor njen delež, ker se moramo ravnati po tem, kakor "policy" govori. V tem smislu sem že dvakrat poslal denar na društvenega zastopnika, ki mi je pa poslatve obakrat vrnil. Ker je pa stvar treba vsekakor rešiti, če ne mirnim pa sodnijskim potom, dajem vdovi po Mihaelu Strah še obrok dveh tednov: če se v tem času ne oglasi za svoj postavljeni delež, potem bom odposlal denar na sodišče v Duluth, Minn., in sodnikovemu odloku se bo treba pokoriti. Vem, da bodo imeli dediči s sodiščem stroške in raditega bi rad uredil stvar na lep način ter

še enkrat pozivam dotičnico k pa meti in ji dajem štirinajst daj čas: a če se ne oglasi, naj potem odloči sodišče. Druge poti ne vem.

Ta dogodek naznanjam vsem društvom K. S. K. Jednote zato, da se bodo znala v takih slučajih ravnati. Zlasti gg. odborniki naj si zadevo zapomnijo. Želim, da se kaj takega več ne pripeti v naši slavni Jednoti. Koliko sitnosti društvenemu in Jednotinemu odboru! In škoda se godi tudi otrokom, ko leži denar, od katerega pripada \$833.34 njim a \$166.66 vdovi Mariji Strah, (skupno \$1,000), že od dne 17. febr. 1904, t. j. 26. mesec v banki brez obresti. Ali je to pametno?

O tej priliki opozarjam tudi vse zastopnike društev, spadajočih h K. S. K. Jednoti, ki mi še niso poslali pobotnic, da mi jih dopošljejo do dne 1. januarja 1904, ko pridejo nadzorniki pregledat račune in pobotnice.

Pozdravljam vsa društva K. S. K. Jednote.

John Grahek,
blagajnik K. S. K. J.,
1012 N. Broadway,
Joliet, Ill

Iz slovenskih naselbin.

Chicago, Ill., 15. dec. — Na raz valinah etare slovenske cerkve sv. Štefana v Chicagu (Lincoln St. and 22nd Place) se dviga sedaj nova zgradba, nov hram božji. Slovence v Ameriki je dobro znano, kako težavno in včasih neprijetno je zahajati v tujo cerkev k službi božji. Prav radi tega je mil. gosp. nadškof Quigley v svoji dobrohotnosti rad ustregel želji in prošnji ehicaških Slovencev, da se je pričelo z izdajanjem nove cerkve že to leto, dasi časovne okoliščine niso kdovekak prilične. Toda šli bomo dalje, dokler bomo, le mogli klubovati vsem težkočam in oviram. Za sedaj se bomo itak morali — ker sila je velika — zadovoljiti z "basementom". Dne 18. dec., t. j. prihodnjo nedeljo, ob pol 4. pop. bo slovesno vloženi vogelni kamen nove cerkve. Slavnim našim slovenskim društvom se bo povodno te slovesnosti pridružilo irsko društvo St. Pious Court in nemško društvo St. Paul's Cadets; vsa bodo v paradi in z godbo na čelu pričakovala ob 3 uri pop. pred župniščem bližnje nemške cerkve prihoda mil. g. škofa Muldoona, ki bo prišel izvršiti slovesne obrede. Ker bi gotovo ne bilo preveč prijetno v sedanjem času dalj časa postaviti na prostem, zato se bo zunaj izvršilo le najpotrebnejše, in cerkvena slovesnost se bo vršila, oziroma nadaljevala in zaključila v bližnji nemški cerkvi. Prav uljudno vabimo rojake, ki niso preveč oddaljeni od Chicage, naj bi se udeležili naše slovesnosti, dasi vemo, da udeležba v tem neugodnem času ne bo mogla biti tako impozantna, kakor bi bila sicer v drugih razmerah. Vsak rojak pa — dobrodošel!

Rev. Al. Kraschovitz.

Kansas City, Kans., 6. dec. — Tukaj pri nas je vreme še precej priljudno. Jesen imamo precej lepo dozdaj, suho in toplo. Na 4. dec. se nam je prvič sneg pokazal, kak bo letos, in z njim je prišel tudi mrzel veter, po domače rečeno, burja: pa sta v kratkem času izgignila oba, sneg in burja. Zdaj imamo spet gorko vreme, da se otroci lahko igrajo zunaj, kakor maja meseca.

Tukaj pri nas gre nekaj boljše z delom kakor je šlo pred štirinajstimi dnevi, tega pa ne vemo, kako dolgo pojde. Zakaj tukaj pri nas imajo kompanije dosti ljudij na izbero, če hočejo črnih ali belih, vseh je zadosti. Posebno je dosti Srbov ali, kakor jih po domače imenujemo, Vlahov. Teh ljudij se je tukaj toliko nabralo o štrajku, kakor muh na mrhovino. Zdaj delajo celemu mestu škandal, pa ne samo mestu, tudi celi Avstriji. Ti ljudje bi delali po 50c na dan, pa tudi delajo tako kakor kaka črna živina. Sedaj pa čujte žalostno novico.

Dne 27. p. m. smo spravili k večnemu počitku našega rojaka Janeza Ferliča, doma od Škofje Loke, Gorenjsko. Tukaj zapuščča žalujočo vdovo, 4 male otroke in oženjenega brata. Eno leto je revež tukaj bolehal, a dve leti je bil v blaznici, kjer je umrl. Njegovo truplo je bilo prepeljano sem v Kansas City k njegovi soprogi, odkoder je bilo pokopano. Star je bil 38 let. Spadal je k društvu sv. Petra in Pavla K. S. K. Jednote. N. p. v m.!

Naznanjam tudi rojakom, da sta tukaj dne 4. dec. šla dva Hrvata na lov tja nekam v hosto med sv. mašo, t. j. na lov mesto k službi božji. Pa je prišel neki reven zajček: onadva sta stala drug drugemu nasproti a zajček je bil na sredi. Zdajci sta oba ustrelila. Zajec je šel svojo pot, onadva sta pa drug drugega ustrelila v nogi. Sedaj sta oba čotasta, zajček je pa srečno ušel.

Z Bogom! Peter Milčinič.

Mineral, Kan., 5. dec. — V našem premogarskem okraju smo, kot vsako leto, tudi topot slavili dan sv. Barbare, patrono rudarjev. In ravno letos je bila ta slovesnost prve vrste. Naša cerkev je bila napolnjena raznega ljudstva, in dan sv. Barbare je bil slovesen. Kot običajno, imeli smo ta dan veselico. Tu, v našem mestu, ni veliko Slovencev. Mnogo je pa Francozov in Italijanov, ki tudi nekako slovesno vsako leto praznujejo dan sv. Barbare. Tu imamo združeni Slovenci z drugimi katoličani pred tremi leti zgotovljeno cerkev. Kako borna je bila pred tremi leti! Stoli v cerkvi so bili navadne dile, altar skoro domače delo. In danes imamo pri cerkvi šolo, v kateri podučujejo šolske sestre in kamor tudi slovenska mladina hodi. Pred tremi leti je bilo vse to malo, a danes gre vse to bolje. Cerkev, šola in vse drugo kaže, da je tuljudstvo verno. Z delom gre tu še dobro, a kot že prej povedano, ni tu družega dela kot v premogovnikih.

Tudi v naši okolici se je vršil dan sv. Barbare povsed slovesno. Posebno Frontenac je bil na nogah, kajti tu so se sošla mnoga bratska društva ter so vsa z zastavami korakala skupaj v cerkev sv. Zakramenta, kjer je bila slovesna služba božja. Sedanj gospod duhovnik, rodod Francoz, ki govori več jezikov, se pridno uči tudi slovensko in evangelijski bere tudi v našem jeziku. V Frontenacu je bila po slovesni službi božji veselica, in godba je igrala razne koračnice ter druge razvedrilne točke v društveni dvorani pozno v noč. In dan sv. Barbare završil se je letos najslavesneje. Navzoči.

Frontenac, Kan., 14. dec. — V bolnišnici Mount Carmel, katera je v oskrbi usmiljenih sester, leži Anton Potočan. Plin ga je opekel pred kakim tednom na Stone City. Mladi rojak je močno opečen po rokah kot sploh po gorenjem delu života. Le sreča zanj, da mu stru-

VOŠČIMO VAM VESEL BOŽIČ!

The Joliet Home Furnishing Co.

204-206 N. Ottawa St., 303 Van Buren St.,

vam želi pomagati, da uspešno praznujete veseli Božič s svojim kreditnim načinom kupovanja daril.

Ni vam treba potrošiti vsega, kar imate v božičnem času. Naša prodajalnica je polna daril, katere lahko kupite na najlažji način.

Kupovanje daril je pri nas pravo veselje.



Peči
za trdi premog od
\$12.50 do \$60.



Krasne zofe od \$35 do \$475.



Krasne osrednje mize od \$25 nižje.



Stoli
vseh vrst za vse sobe v hiši
po nizkih cenah.
Morris stoli od \$5 višje.

Lep Morris ali gugalni stolček

bo povečal veselje vaših otrok.

V vsakem delu naše prodajalne vidite primerna darila za Božič, kot oblačilne mize, obedne mize, omare za posodo, pisalne mize, udobne stole, gugalnice, slike in več sto drugih predmetov. Prave Axminster preproge, vredne \$30, zdaj za \$19.75.

Dovolite, da vam pomagamo praznovati.

Ob tem času vam ne bo treba izpustiti prav nikogar, da bi mu ne kupili darila, ako se poslužite našega kreditnega načina.

THE JOLIET HOME FURNISHING COMPANY.

peni plin ob času, ko se je vžgal, ni zašel v usta, ker ako pride plin ob času, ko gori, v želo, vedno tak obžganec ne ozdravi. Upati je, da ponesrečeni rojak kmalu okreva, vsaj tako se je izrazil zdravnik. Mladi rojak spada k avstr. slov. društvu.

Tu okoli Frontenaca se še dobro dela, le ne vsaki dan. In posekodu tu okoli je mnogo plina v premogokopih, in mnogokrat se tu sliši, da se ta ali oni opeče in nekateri smrtno. Vkljub skrbi, da se iz premokopov z za to narejenim kolesom slabi zrak ter plin ven vleče, vsejedno se včasih v kakem protoru nabere večja množina zemeljskega plina, ki se z bliskovito hitrostjo vname včas.

Ta čas imamo tu snovo vreme in vode primanjkuje, da je tuptam ni niti za pitje. Potem se ni čuditi, če temu ali onemu diši pivo ali vialo, saj ima do te pijače vzrok. Od žeje umirati je hudo.

Rudar.

St. Cloud, Minn., 10. dec. — Naš rojak Charles A. Bernik, po-

možni blagajnik (deputy treasurer) Stearns countyja, je bil obtožen ponesrečenja, katero je danes tudi priznal. Poneveril je \$3,000 iz okrajne blagajne. Pravijo, da je tudi oskubil za \$2,000 takozvani "Order of Red Men" in za \$300 "Catholic Order of Foresters", katerega reda blagajnik je. Njegov brat, šerif J. P. Bernik, bo bržkone naprošen, da izda povelje zapreti ga. — C. A. Bernik je imel svojčas mesnico v Biwabiku. Mati mu živi v St. Josephu, Minn., a brat Frank je gostilničar v South Chicagu.

Zahvala.

Pri svojem odpotovanju iz Joliet v San Francisco se tem potom prav lepo zahvaljuje g. John Grahku in soprogi ter gosp. A. Golobiču in vsem drugim prijateljem za izkazane nam naklonjenosti in usluge tekom svojega obiska v prijaznem Jolietu. Želiva vsem veseli božične praznike in srečno, zdravo Novo leto 1905. 111
John Troje in soproga.

IZBERITE DARILA

izmed diamantov, ur, zlatnine, srebrnine, dežnikov in drugih vrednostih predmetov v naši prodajalnici. Izplačalo se vam bo.



Ženske žepne ure Gold Filled
po \$10, \$12, \$15, \$20, \$25



Srebrni naprstniki
po 25 in 50c



Prstani za otroke od
50c do \$1.50
Ženski prstani od
\$1.50 do \$15
Moški prstani od \$3
do \$10

Medaljonski
(lockets)

za ženske in moške po 50c, \$1, \$2,
\$3, do \$10

Na stotine drugih izdelkov, ki jih ne moremo vseh naštet. Pridite si ogledat našo zalogo.

ROBT. P. KIEP,
juvelir in optik
205 N. Chicago St.

Naše vrhnje suknje so neprekošene

bodisi z ozirom na trpežnost blaga, bodisi z ozirom na kakovost izdelka, bodisi z ozirom na ceno. Ako pridenemo tem trem točkam tudi to, da pristojajo kot nalašč umerjene, ni nam treba o njih vrlinah več govoriti.



Naše suknje in obleke so slovečega Stein-Bloch izdelka.

Če bodete kupili svojemu prijatelju kako primerno božično darilo, tu je pravo mesto za tak nakup. Pa tudi za vas same bodete našli našo prodajalno pravo mesto!

Poleg oblek imamo celo vrsto klobukov, srajc, splošne moške oprave ter največjo izber čevljev za moške v mestu. Navadite se priti k nam kupovat kadar kaj potrebujete. Ne pozabite prostora

Hennebry & Hughes

na voglu Chicago in Cass Sts.



Jakob Pleše,
911 N. SCOTT ST., JOLIET, ILL.

Mesnica

Priporočam se slovenskim in hrvatskim gospodinjam v obilno naklonjenost.

Veseli Božič in srečno Novo leto.

Kirinčič & Koludrovič,
1205 N. Scott Street, JOLIET, ILL.

HRVATSKA GOSTILNA
z Novim letom 1905 se preselimo v svoje nove prostore na 1212 N. Chicago St., na vogel Columbia Street.

Voščimo rojakom vesele božične praznike in srečno Novo leto ter se priporočamo njih naklonjenosti.

Vse blago zajamčeno čisto. Vedno najboljše za naše odjemalce.

STILLMAN-OVA LEKARNA,
na voglu Chicago in Clinton cest, Joliet, Ill.

Pri kratkem smo otvorili svojo povečano lekarno, ki je zdaj, lahko rečemo, največja skoro v celi illinoiški državi. Povod naši rasti je vsestranska poštenost, ki je podlaga naši trgovini. Naše blago je zajamčeno pristno in čisto.

Prinesite k nam svoje zdravniške recepte. V našo lekarno pridete lahko z največjim zaupanjem, ker je naš največji napor vstreči v zadovoljstvo odjemalcev.

C. W. BROWN, ROBERT PILCHER,
predsednik. podpredsednik.
W. G. WILCOX,
kasir.

CITIZENS' NATIONAL BANK.

Kapital \$100,000.00

Barber Building, Joliet, Ill.

Drugi direktorji:
G. E. Feagans. P. E. Holstrom.
H. H. Stassen. Jos. Braun, Jr.
F. M. Savage. M. W. Cushing.

Priporočamo se vaši naklonjenosti.

Naročajte
edini slovenski leposlovni list v Ameriki

“NADA”

ki izhaja vsak mesec in stane za celo leto \$2, za pol leta \$1.

Prva številka “Nade” obsega mej drugim:
 “Božični večer”, krasno Dickensovo povest, ki je znana in priljubljena po vsem svetu;
 “Ukradeni beli slon”, smešno in šaljivo črtico znamenitega ameriškega humorista Mark Twaina;
 “Sreča Roaring Campa”, divno črtico iz življenja po našem zapadu pred kakimi 50 leti iz peresa slovitnega Bret Hartea;
 “Gostilniška kuhinja”, kratko pa izvrstno črtico slavnega Washington Irvinga.

V naslednjih številkah se bo nadaljevalo priobčevanje krajših in daljših spisov ravno omenjenih in še drugih znamenitih pisateljev.

Divna, a žalostna povest slavnega angleškega romanopisca Walter Scotta: “Lammermoorska nevesta” bo izhajala celo leto.
 Ravno tako bo izhajala celo leto jako zanimiva povest: “Pomorski ropar” od Capt. Marryat a, ki se začne v 2. številki.

Kdor ni prejel prve številke lista na ogled, naj piše ponj, in koj mu ga bomo vposlali.

Naslov:
 “NADA”, 702 LOOMIS STREET, CHICAGO, ILL.

The Joliet National Bank

Izkaz položaja 10. novembra 1904.

Dohodki.

Posojila.....	\$839,610.64
U. S. Bonds.....	150,000.50
Zemljiška lastnina....	7,247.40
Opravo in pohištvo....	8,000.00
Gotovine na roki.....	312,550.25
	\$1,317,408.29

Stroški.

Kapital.....	\$ 100,000.00
Preostanek in dobiček	77,388.59
Denarja v prometu ..	100,000.00
Uloge.....	1,040,019.70
	\$1,317,408.29

Uradniki in direktorji:
 T. A. MASON, predsednik.
 GEO. M. CAMPBELL, podpredsed.
 ROBERT T. KELLY, kasir.
 S. B. PEASE, GEO. H. MUNROE,
 S. LAGGER, J. O. BARRETT.

TA BANKA se je ponaša z natančno in točno pazljivostjo, ki jo daje na vsa finančna opravila svojih s rana.



Kadar se greste fotografirati idite vselej k **ANDERSON'S STUDIO**
 106 N. Chicago St., drugo nadstropje, nad C. Osterle-jevo prodajalnico za zlatino, Joliet, Ill.

Priporočam se rojakom v obilno naklonjenost ter jamčim najsolidnejšo postrežbo. Samo en poskus vas bo prepričal.

Z vsakim duetom poročnih slik bom izdelal zastoj jedno veliko sliko podobno onim kot so bile slike č. gg. Susteršiča in Sojarja, ki sem jih brezplačno izdelal za zadnji slovenski cerkveni fair.



VELIKA IZBER BOŽIČNIH DARIL CARL OESTERLE

106 NORTH CHICAGO ST. JOLIET, ILL.



Zenske verižice po 1.25, \$3.00, do \$25.00.
Moške ure od \$1.50 do \$75.00.



V naši prodajalni si izberete lahko kakovrstno zlatino in srebrnino po najnižjih cenah.

Zenske ure, čisto zlate od \$18.00 do \$75.00.
Gold Filled po \$7.50, \$10.00, \$12.50, \$15.00 do \$25.00.



Božični blagoslov.

"Atej, strah me je. Ali ne slišite, kako tuli vihar in kako sneg bije ob šipe?"

"Spančkaj, dete moje, le spančkaj sedaj; jutri se nebo že zopet zjasni in grdega vremena ne bo več."

"Oh ne morem spati, atej, tako so huđe bolečine."

Te besede so kar presunile srce ubozege očeta. Prijel je ročko otrokovo in jo potisnil na svoja ustna, nagnivši glavo, da skrije svojo bolečino. Ah, že toliko nočij ni mogla Angelica ničveč spati. Bolesten kašelj se je vsak hip zaganjal iz njenih prsij, dočim so se na ljubkem obrazku iskrale velike potne srage vsled napora.

Ubogo dete! Ubogi oče! Nič ni imel na svetu kot svojo Angelico. Kako jo je ljubil, kako je skrbel zanjo! Zdelo se je, da je srce pokojne matere izlito v njegovo srce, kajti z dvojno ljubeznijo se je oklepajal svojega otroka, odkar mu je ženo vzela smrt. In sedaj naj mu vzame tudi Angelico, njegovo jedinko, njegovo zadnje veselje! Klial je na pomoč najučenejših zdravnikov in jim pravil: Rešite mi otroka in dam vam pol premoženja! Toda zdravniki so brezupno migali z ramami.

Izza nekaj dnij je bolezen navidezno hujše pritiskala. Globoko upadli lici sta že jeli kazati skoro smrtno barve. Oče se ni več umaknil od bolniške postelji. Opustil je ves posel in mislil ni na nič drugega, nego samo, kako bi mogel ustaviti usodni smrtni hip. O, bil je zelo nesrečen, ubogi oče, kajti nedostajalo mu je najboljših tolažbe, ki jo božja dobroti deli nesrečniku. Nedostajalo mu je vere.

Izza dolgo let je pot do cerkve pozabil. Popolnoma udan svetu in njega pogubljivim nasladam, je od verskega dvoma propadel do bogotajstva. Videl je, kako je mlada ženska umrla polna vere in npanja, a niti ta smrt ni bila vstanu, obrniti čute zopet proti milosti. In sedaj ga je Bog vdrugič posvaril s tem, da je Sam prišel zihtevat Svojega otroka nazaj od njega.

Ura je bila enajst. Tedaj so glasni zvoki pretresli ozračje. Zvonovi bližnje cerkve so slovesno zadoneli, da oznanijo veseli dogodek svetega večera. "Božič!" so peli zvonovi, "Božič! Kristijani vzbudite se in hitite k altarju! Jezus nam je rojen! Pojte in molite božje Dete!" Ob dvanajsti uri se začne polnočnica. Glas zvonov ni klical zaman. Kajti okna ob zapuščenih cestah so serazvitljala drugo za drugim, in črne senice so se gibale za zastori: ljudje so se pripravljali, da pohite v cerkev se udeležiti polnočnice. Angelica je globoko vzdihnila in pogledala svojega očeta nepopisno nežno.

"Ali čuješ, atej?" je vprašala tiho.

"Da, dete moje, zvonovi Ti jamljejo spanje!"

"O ne, to ne..."

In Angelica je položila svojo roko na prsi, ki so znotraj kar gurele. Potem je nadaljevala s slabostnim glasom: "Lani, tedaj nisem bila bolna in sapa ni pihala tako močno. Ljuba mamka še ni bila šla v nebesa. Oh, kako je to bila lepa noč! Atej, še tako dobro se spominjam."

"Kdo so zvonovi zadoneli," je se da nadaljevala, "je ljuba mamka vstala in rekla Rezi, naj tudi mene toplo obleče. A Reza me je vzela v naročje, je ovila okoli mene volneni ruto in me nesla v cerkev. Oh, atej, kako je bilo to lepo! Toliko lučij... toliko cvetic je stalo ob jaslicah. In zvonovi so doneli tako krasno vsi skupaj, in petje je bilo tako mično. Mamka in Reza sta šli z mano do jaslic, in mamka mi je pokazala detece, ki je spalo na slami. O, detečje je bilo tako lepo. Smehljaje me je pogledalo, in odtedaj sem je imela tako rada... oh, tako rada bi je še enkrat videla..."

"Ampak, ljubo dete, saj to ni možno; ali ne čuješ, kako zunaj vrši in mete?"

"Melo je tudi lani!" je odgovorila Angelica.

"Da, ampak telaj nisi bila bolna," je odgovoril oče.

"To je res," je vzdihnila Angelica žalostno.

Zvonovi so obmolčali. Slišati je bilo, kako je zunaj sneg ledeno škripal pod nogami mimogredočih veraikov. Tupatam so se odprla in zopet hrupno zaprla hišna vrata.

"Atej," je spet začela Angelica nenadno, "tako rada bi vedela, ali je ljubi Jezušček tudi letos zopet v cerkvi."

"Prav gotovo je tam," je opomnil oče tolažilno.

"Kako pa to veste?" je vprašala Angelica.

"I no," je odvrnil oče, "saj je brez dvoma vsako leto tam."

"Ali ste ga že tudi videli, atej?"

"Gotovo, dete moje, ampak to je že davno tega."

"Oh," je nadaljevala Angelica, ročki proseč sklepeaje, "ko bi hoteli... ko bi hoteli..."

"Govori, ljubo dete, govori hitro, kaj želiš?"

"No torej, želela bi, da greste v cerkev in mi poveste, ali deteče še leži tam na slami, ali ima še okrog sebe tako lepe cvetice in toliko lučij, oh, toliko lučij!"

"Toda, saj Te vendar ne morem pustiti v tem hipu, dragica moja; kdo naj bolje čuva nad Tabo, nego Tvoj oče?"

"O, pa pokličite Rezo, ljubi atej," je milo prosila Angelica.

"In to bi Ti napravilo veselje?"

"O, veliko veselje! Mamka mi je rekla, da prihaja Juzušček samo enkrat v letu in to o Božiču."

"In ali veš, da je danes Božič?"

"O gotovo, atej, to dobro vem!"

"No torej," je odgovoril oče obotavljaje, "potem pa pojdem pogledat, ko se zdani."

Angela je žalostno povsila glavo in solza se je pocedila čez njeno lice.

"Ljubo dete," je odgovoril oče, poljubljajoč Angelico, "ali hočeš, da Te zapustim pri tej priči?"

"Samo da greš v cerkev," je milo prosila Angelica, s solzami v očeh.

Oče je pozvonil. Reza je prihitela v strahu. "Ostani pri Angelici," je rekel kratko, "vrnem se kmalu."

"Oh, kako si dober, atej!" je veselo vzkliknila Angelica, "kako si dober!"

Reza je prisledla k postelji in Angelica je kmalu zatisnila oči. Četrte ure pozneje je vstopil g. D. v cerkev. Pobožna množica je pritiskala neprestano skozi visoka cerkvena vrata. Neštevilne luči so obkrožale altar. Slovesno so bučale orglje po prostnem hramu božjem.

Oče Angelin je korakal hladno in ponosno skozi množico in šel naprej do kora, kjer so bile postavljene jaslice sredi neštevilnih in krasnih cvetic. "Čuden ta otrok," si je mislil, "da me o tej uri semkaj pošlje. A če ga morem kaj razveseliti s tem, pa ga rad."

(Konec prih.)

Izletne cene ob Božiču

po Nickel Plate progji, 24., 25., 26. in 31. decembra 1904, ter 1. in 2. januarja 1905, veljavne za povratek še 4. januarja 1905. Med Chicago in Buffalo se prodajo tiketi za tje in nazaj proti ceni polovične vožnje in še ene tretjine. Trije dnevni direktni ekspresni vlaki v Ft. Wayne, Findlay, Cleveland, Erie, Buffalo, New York, Boston in čruga vsledna mesta. Skozni Pullman spalni vagoni ter obednice. Posamezni club-obedi od 35c do \$1.00 se servirajo na vseh Nickel Plate obednih vagonih; postrežbe tudi ala carte. Kolodvor v Chicagi je na Van Buren in La Salle cestah. Mestni ticket office na 111 Adams St., in Auditorium Annex, Chicago. Vse daljne podrobnosti daje John Y. Calahan, glavni agent, 113 Adams St., soba 238. 34 496t

Severov balzam zoper prehlad brzo olajša v vseh slučajih nosnega nahoda in prehlada v glavi. Isti ublaži vneto mrenico, olajša dihanje in očisti prehode nezdravih odpadkov. Na prodaj v vseh lekarnah. Cena 25c, po pošti 28c. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Amerikanski Slovenec je prvi slovenski list v Ameriki. Stane le \$1 na leto.

Enterprise Furniture & Carpet Co.
202 Jefferson Street. 102 S. Joliet Street.

Izbrano pohištvo za božična darila.

\$5.95c brez vrha z zrcalom.

Krasen Morris-stol od \$4.95 višje.

\$1.95

Odrpto zvečer do 8. ure

MEYER-BOTH CO.

Naš način plačevanja na obroke napravi kupovanje za Božič prav lahko.

Pripravljeni smo za največjo kupčijo za praznike kar jih je bilo še kdaj v ti prodajalnici. Zato smo se že začeli pripravljati pred več tedni ko smo naročili svoje blago za praznike.

Sedaj je najboljši čas za božično nakupovanje, ker je zaloga popolna in imate več časa za izbiranje.

Izberite si katerikoli predmet hočete in plačujte nam tedensko ali mesečno.

Klavir ali piano je prav lepo darilo.

Ako nameravate kupiti klavir za Božič bo dobro, da si ogledate našo zalogo. Naš način prodaje klavirjev vam omogočuje lastovati ga samo ako imate dovolj denarja za plačanje prvega obroka. Ostalo vsoto plačujete lahko potem ko imate istega že v svoji hiši. Imamo jih sledečih izdelkov:

Chickering Bros., Lake Side, Cable & Nelson, Shoninger, Thompson, Lehman & Son.

Posebna ponudba za klavirje — Lepo izdelan klavir, dvojno venirani, imajoč sedem in jedno tretjino oktav, z najnovejšimi patentiranimi izboljški, s krasnim stojalom za muzikalije napravljen iz najboljšega lesa
\$158.00

POSEBNA CENA ZA BOŽIČ.....

Zofa iz chase usaja — z močnim jeklenim podstavom, fino polirana, popolno za jamčena. navadna \$20 vrednost, naša posebna cena le..... **\$14.95**

Posebna ponudba v zofah — Krasna zofa lepo tapetirana z močnim velour-blagom v izbranih barvah, z močnim jeklenim podstavom, navadna \$15 vrednost, naša posebna cena le..... **\$9.95**

Jewel Baseburner \$29.95

prav kot slika, ima prostorne zračne izhode, močno izdelana lepo ponikljana, vsi ponikljani deli se lahko hitro odstranijo. Naša cena le **\$29.95**

Oak peč za gretje \$4.45

prav kot slika, že vsake vrste kurivo, zelo močno izdelana, okrašena s ponikljanimi deli, naša cena **\$4.45**

Enterprise
CASH - CREDIT

203 Jefferson St. 102 S. Joliet St.
Joliet, Ill.

\$1.95

Ta osrednja mizica iz hrasta le za 95c

\$11.95

Odrpto zvečer do 8. ure.

C. W. Brown, pred. Robt. Pfoher, podpred. W. G. Wilcox, kasir.

Citizens' National Bank.

Kapital \$100,000.00.
BARBER BUILDING, JOLIET, ILL.

G. F. REIMERS

Izdelovalec in prodajalec sladkih pižav v steklenicah. Telefon 1843.
N. 229 Bluff Str., JOLIET, ILL.

ANA VOGRIN,

603 N. Bluff St. Joliet, N. W. Phone 1727
IZKUŠENA BABICA.
(Midwife.)
Se priporoča Slovenkam in Hrvatcam.

BRAY-EVA LEKARNA

se priporoča slovenskemu občinstvu v Jolietu.
Velika zaloga. Nizke cene.
104 Jefferson St., blizo mosta.

FRANK MEDOSH

9478 Ewing Ave., vogal 95th ulice, en blok od slovenske cerkve sv. Jurija South Chicago, Ill.

Gostilničar....

Izdeluje vsa notarska dela, prodaja sifkarte ter pošilja denar v staro domovino vestno in zanesljivo. Poštena postrežba vsakemu.
TELEPHONE: SOUTH CHICAGO 123.

Anton Schager

411-412 Barber Bldg. JOLIET, ILL.
Oba telefona števil. 400

Zavaruje hiše in poslopja kakor tudi pohištvo in premakljivo lastnino proti ognju. Zavaruje tudi vaše življenje proti nezgodam in smrti.

Kje je najbolj varno naložen denar?

Hranilnih ulog je: 18,147,856 kron 60 vin.

Rezervnega zaklada je: 611,000 kron.

Mestna hranilnica ljubljanska

je največji, najmočnejši in najstarejši slovenski denarni zavod te vrste po vsem Slovenskem.

Sprejema uloge in jih obrestuje po 4 odstotke, a obresti pripisuje vsakega pol leta h glavnici, tako da obresti neso. Rentni davek za ulagatelje plačuje hranilnica sama.

V mestni hranilnici je najvarneje naložen denar. Ni ga zavoda, kateri bi se v tem oziru mogel meriti s hranilnico. Za varnost vseh hranilnih ulog v mestni hranilnici ljubljanski jamči njen bogati zaklad, a poleg tega še mesto Ljubljana z vsem svojim premoženjem in z vso svojo davčno močjo. Varnost je torej tako velika in za večne čase zagotovljena, da ulagatelji ne morejo nikdar imeti nobene izgube. To pripoznava država s posebnim zakonom in zato c. k. sodišča nalagajo denar maletoletnih otrok in varovancev le v hranilnico, a ne v kak drugi denarni zavod, ker je le hranilnica, a ne posojilnica, pupilarno varen denarni zavod.

Rojaki v Ameriki! pazite toraj, kadar pošiljate v potu svojega obraza težko prisluženi denar v staro domovino, da se obračate do nas. Mestna hranilnica ljubljanska vam ne obeta zlatih gradov v zraku, ampak vam daje trdno varnost za vaš denar, da ste lahko mirni in brez vse skrbi.

Letos jeseni preseli se mestna hranilnica ljubljanska v svojo lastno novo zidano palačo v Prešernovih ulicah. Naš zaupnik v Združenih državah je že več let naš rojak

FRANK SAKSER, 109 GREENWICH ST., NEW YORK, IN NJEGOVA BANČNA PODRUŽNICA 1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND, O.

RAZNOTEROSTI.

Koliko stane moderna bitka.

Kaj je stala bitka pri Liaojangu? To vprašanje je izvedenec izračunal v nekem angleškem časopisu na sledeči način: Bitke se je udeležilo 125,000 Rusov in 150,000 Japoncev. Ako se od tega skupnega in velikega števila odšteje rezerve ter se računa za dejstvo, da se niso mogli vsi vojaki naenkrat bojevati, tedaj se lahko vzame, da se je približno 60.000 Rusov in 80.000 Japoncev bojevalo 60 ur. Vsak vojak je porabil 1200 patron, torej skupno 160 milijonov, kar je vredno 8 milijonov kron. Tristo topov, ki so bili v bitki, je izstrelalo kacin 4 in pol milijona granat, ki stanejo povprečno 8 kron, torej skupno 36 milijonov kron. V tej svoti niso seveda uračunjeni stroški za popravilo pušk in topov. Po dveh ali treh bitkah, kakor je bila ona pri Liaojangu, je taka poprava neobhodno potrebna. Vsak japonski poljski top stane približno 8000 k. Veliki topovi, ki branijo Port Artur, stanejo do 800.000 K in vsak strel stane 100 K. Dosedaj je izdala japonska vlada za vojni material 240 milijonov kron; Rusi so potrebovali dvakrat toliko, tako da je porabljeno iz raznih evropskih in azijskih arzenalov za 720 milijonov kron vojnega materiala.

Pariške ure.

Kako velike svote dostokrat požirajo stranski izdatki, katere potrebuje magistrat svetovnega mesta Pariza za javna poslopja, dokazuje svota, katero stane samo navijanje pariških javnih ur. Ona znaša 60 tisoč frankov. 20.000 frankov odpade na ure v pisarnah mestne hiše in mestnih šol. 40.000 frankov stane pa vzdrževanje ur na pročeljih mestnih poslopij. Naloga uradnega navijalca ur ni lahka. Vsakih 14 dni mora dobiti celo četo mehanikov, ki

si razdele delo. Eni prevzame šolske ure — več kot 8000 — drugi pa 8000 ur v mestnih pisarnah.

Oropan in živ pokopan.

V neko vas na Španskem je pred kratkim prišel neki Amante; pri sebi je imel 200 pezeta, s katerimi je hotel kupiti ondi neki mlin. Seznanil se je z nekim vaščanom, ki se je imenoval Alfonzo Mata. Ta ga je izvil iz vasi v gozd, kjer ga je najbrže s sekuro ubil ter oropal. Potem pa je Mata zagrebel svojo žrtev v jamo, ki jo je prejšnji dan izkopal. Orožništvo je odkrilo zločin takoj in Mato so zaprli. Sodnijski zdravniki so dognali, da je Amante še živel, ko ga je Mata zakopal. — Vaščani so hoteli zločinca linčati in orožniki so ga le z veliko težavo mogli braniti pred besno množico.

Čuden način samoumora.

Kdor noče več živeti, se ustrelji, ali, kar je cenejše, skoči v vodo, se obesi, prereže žile, zastrupi i. t. d. Tako so delali samomorilci vedno. Kaznjene, ki je strogo zavarovan, se ne more ne obesiti, ne ustreliti. Kaj torej početi? Neki francoski list poroča, da živi tam nekje v Srednji Aziji narod, ki se zove Anamiti. To ljudstvo izvršuje samoumore, kadar nima drugih sredstev, s tem, da si odgrizne jezik. S tem se pretirajo glavne žile in kri odteče. Seveda je težavno to delo. Samomorilec mora biti v čeljust s kolenom in rokami, da odgrizne jezik, sicer ga samo zmečka. Ako se jezik zmečka, nastopi smrt — vsled zadušenja, ker jezik potem silno zateče. Ženske se v onih krajih najbrže ne poslužijo tega načina. Prvič boli preveč, drugič se pa vsaka težko loči od svojega — jezika.

F. Pamm,
Krakov, Zielona 3,
Austria, Europe.



Razpošilja slavnozname
Roskopske žepne ure, natančno vregulovane po \$2.
Iste ure patentovane \$4; s tremi srebrnimi pokrovi uradno kolekovane po \$5, patentovane pa po \$7. — Srebrne verižice, uradno kolekovane po \$1; močnejše po \$1.50; jako močne po \$2. Z naročbo je ob enem tudi treba vpslati denar. 5216

GEO. LAICH

168 95 cesta. South Chicago.
Telefon šte. 1844.
—priporoča—
Slovencem in Hrvatom svoj novi

saloon,

kjer bode i nadalje točil vedno sveže pivo, domače vino, vsakovrstne whisky in prost lunch je vedno na razpolago.

A. Schoenstedt,

naslednik firmi
Loughran & Schoenstedt

Posojuje denar proti nizkim obrestim.
Kupuje in prodaja zemljišča.

Preakrbuje zavarovalnino na posestva.
Prodaja tudi prekomorske vožne listke.

Cor. Cass & Chicago Streets,
I nadstropje.

TROST & KRETZ

— izdelovalci —
HAVANA IN DOMACIH SMODK.
Posebnost so naše
"The U. S." 10c. in "Meerschaum" 5c.
Na drobno se prodajajo povsod, na debelo pa na
108 Jefferson cesti v Joliet, Ills.

M. B. Schuster
Young Building
Joliet, Illinois.

Prodaja zemljišča v Wells Co. No. Dakota.
Lote na Hickory cesti v Jolietu.
ter zavaruje poslopja in življenje

USTANOVLJENO LETA 1893.

FRANK SAKSER,
GLAVNA PISARNA:
109 GREENWICH STREET, NEW YORK
TELEFON 3795 CORTLANDT.

Sedaj pošljem 100 kron za \$20.55

Podružnica:
1778 St. Clair St., Cleveland, O.

ZASTOPNIK
VSEH PAROBRODNIH DRUŽB.

Pošilja denarje v staro domovino najceneje in najhitreje.
Parobrodne listke prodaja po izvirnih cenah.

Vsakdo naj pazi na hišno številko 109!

VSAK SLOVENEK najbolje stori, ako se obrne na me, ker New York je najpripravnije mesto za naseljence in delujem že nad 10 let v tej stroki. Pazite na mojo telefon številko 3795 Cortlandt. Kadar dospete v New York na kak kolodvor, pokličite me in se slovenski pogovorite.
Z velespoštovanjem

FRANK SAKSER,
109 GREENWICH ST., NEW YORK. 1778 ST. CLAIR ST., CLEVELAND.

Sprejemam hranilne knjižice in jih takoj izplačujem.
V zvezi sem s c. kr. pošto hranilnico na Dunaju.

Vprašajte svojega mesarja za
Adlerjeve domače klobase
katere je dobiti pri vseh mesarjih.
J. C. Adler & Co.,
112 Exchange Street Joliet

Denar na posojilo.
Posojujemo denar na zemljišča pod ugodnimi pogoji.
MUNROE BROS.

Agent for Besley's Waukegan Ale and Porter.
J. C. SMITH
BOTTLER
414 VanBuren St. Telephone 171

L. A. RAUB CO.

na voglu Ottawa in Jefferson St.. Joliet.

KRALJEVSKO DARILLO.

Ali si morete misliti kaj lepšega ali koristnejšega za darila vašemu sinu, očetu ali soprogu kakor je jedna izmed naših vrhnjih sukenj ali oblek kot jih predstavlja slika? Ali si morete sploh misliti kako bolj pametno božično darilo? Naše fine vrhnje suknje po \$10, \$12, \$15, \$18, \$20, \$22 in \$25 zadoste povsem pričakovanju vsakega moškega. Te obleke in suknje niso izdelane samo za modo, ampak so napravljene iz teškega volnenega blaga s posebno močnim serge-podšivom, kar jih napravi ne samo zelo trpežne ampak tudi gorke in udobne.

Pridite si izbrat k nam svojo prihodnjo obleko ali vrhnjo suknjo.



Deške obleke in vrhnje suknje.

Pri nas imamo izber v teh vrstah, ki bo posebno ugajala skrbnim starišem, ki morajo kupiti obleke — prvič, vsled kakovosti in mode blaga — drugič, vsled paznega in skrbnega izdelka — tretjič, vsled cen, ki so vselej za par dolarjev nižje kot pa jih morate plačati drugje za jednake obleke.

Našo posebno pazljivost obračamo na deške obleke iz treh komadov ter vrhnje suknje. Imamo jih vseh najnovejših izdelkov za zimsko nošo v črnem in plavem blagu za \$7

Deške obleke s kratkimi hlačami iz čisto volnenega blaga raznih vrst po \$3.50 do \$5.00

Deške obleke s kratkimi hlačami za starosti od 7 do 16 let, z jedno ali dvojno vrsto gumbov, z ali brez telovnikov, iz istega blaga in v istih krojih kot moške obleke, od \$8.00 do \$10.00

Deške mornarske in Norfolk obleke za starosti od 3 do 10 let, silno velika izber in najboljšega materiala, ki se trpežno nosi, vrednosti od \$4.00 do \$5.00 le za \$3.00

Velika izber spodnje obleke.

Mi imamo najboljše izdelano, najbolj pristojno, najbolj trpežno, komodno in zadovoljivo spodnjo obleko po priljubljenih cenah, kar jo morejo izdelati moderni stroji in izurjene delavske moči. V 50c vrsti jih imamo vseh tež, lahke, srednje in posebno teške, ter do najfinejših iz avstralske volne. Imamo posebej namezno ter tudi dvojno spodnjo obleko po \$1.00 do \$2.50

Moške rokavice podšite in nepodšite.

Pri nas imamo prostora le za najboljše izdelke. Adlerjeve rokavice z jedno zapono so najboljše za ta denar, par le za \$1.00

Moške nepodšite rokavice iz ovčje kože, lahke teže, posebna kakovost le za \$1.00

Moške posebno dolge 'Gauntlet' rokavice iz ovčje kože zlasti primerne za vozarenje par za \$1.50

Moške rokavice za delavce, z dolgo ali kratko zapestnico, po \$1.00 in \$1.25

Moške rokavice z dolgo zapestnico iz muline kože po \$25c

Moški 'Cardigan' jopiči.

Teh priljubljenih gorkih jopičev imamo veliko izber in vseh velikostij, da vsakemu lahko pristojajo. \$1.00 do \$5.00
Cene so jim od.....

Posebnosti za nekaj časa.

Deške 25c 'Black Cat' nogovnice par po..... 19c

Deške 50c kratke hlače, zdaj le..... 39c

Deška močno kocasta spodnja obleka po..... 24c

Moške 50c delavne srajce le za..... 39c

Pri nas dajemo 'premium' tikete.

Primerna božična darila po nizkih cenah. Nekaj za čitalce tega lista.

Po vsi naši prodajalnici vladajo sedaj posebno znižane cene vsled naše nameravane preselitve v večje prostore na 308-310 N. Chicago St.

Ne pozabite priti zgodaj. Zaloga je zdaj še popolna.

Samo jeden obisk v našo prodajalnico vas bo prepričal, da je popolna izber najraznovrstnejših primer-
nih božičnih daril mogoča le pri nas vsled naše
bogate in ogromne zaloge.



\$1.50 ZA SET
pristnih "1847 Rogers"
čajevih žlic. Urezanje
imena zastovj.




\$18.50
za ta krasni madaljon
(locket) izdelan s finim
demantom. Drugi od
\$5 do \$50 s pravim kam-
nom in čistega zlata.



\$1.00
za čisto srebrni servijetni obro-
ček (napkin ring). Posrebrni
od 50c do 70c.



\$20.00
za 14 karatno damsko uro iz
čistega zlata, z Elgin ali Wal-
tham gibanjem in teškim pok-
rovom.




\$3.00
za malo čisto srebrno uro za
ženske.



FOB-VERIŽICE.
Svileni 'Fobs', z ali brez obeska
ali charm po \$1.50, \$2, \$3,
\$4 do \$20.




\$13.50
za pristni demantni
prstan, drugi de-
mantni prstani od
\$6 do \$500.



50c, 75c, \$1.00
za čisto zlate prstane
za otroke.



\$2 in \$10 za čisto
zlate gladke prstane
vseh velikostij in
tež.



\$3.00
za pristno zlate poseb-
no teške "band"
prstane.



\$2.00
za pozlačene "Dickens" ali
dvojne verižice. "Gold filled"
najboljšega "Simmons" iz-
delka po \$3, \$4, \$5 in \$6. Čisto
zlate "Dickens" ali dvojne ve-
rižice od \$5 do \$40.



SAMO \$5.00
za krasno 8 dnuj idočo 'mantel' uro, Seth Thomas
ali Ansonia Co., izdelka.



**Kukavične
ure po \$5.00**
lepo izdol-
bene in fine-
ga izdelka,
dobri časome-
ri.



Nož, vilice in žlica
za otroke po \$1, \$1.25, in
\$1.50 "1847 Rogers" in
"Wm. Rogers" izdelka.
Urezanje imena zastovj.



\$3, \$4 in \$6
za 'set' čisto
srebrnih čajevih
žlic. Urezanje
imena zastovj.



ZLATI KRIŽICI
iz najfinjšega zlata
po \$2.25.



\$3.00
za krasen pozlačen
medaljon ali locket.
Monogram ali začetne
črke urezane zastovj.



**50c za par fino pozlačenih gumbov
za rokave. Drugi finejše vrste po
75c, \$1, \$1.50 in \$2 par.**



**\$2 za par čisto zlatih rokavnih gum-
bov. Drugi veliko finejši \$3 do \$6.50.
Udelani z demanti od \$3 do \$75.**



25c za držalo za svinčnik iz Sterling srebra, \$1.00 za zlata peresa s Pearl držalcem.

ODPRTO ZVEČER DO BOŽIČA. **GEORGE E. FEAGANS, zlatar in srebrninar.** 110 N. CHICAGO ST. JOLIET, ILL.

Raznoterosti.

O trgovini z živim blagom
se poroča v časniku "Kattov" iz Ruske sledeče: Trgovci z "živim blagom" so prišli zopet do novih zvičaj. Nastanijo se v kakem kraju, kjer se nadejajo dobre kupčije. Kot bogati in elegantni gospodje si znajo pridobiti zaupanje premožnih družin. Te si seveda štejejo v čast, da sploh smejo občevati s takimi imenitnimi gospodi. Obiskujejo pa ti gospodje samo take družine, v katerih se nahaja kaka izvanredna krasotica. "Po večkratnih" obiskih se "zajubi" bogati kavalir v domačo hčer. Konec vsega je, da prosil starše za njeno roko, ki se mu redko odreče. Po poroki se poda "srečen" mož s svojo ženi-
co na ženitovanjsko potovanje na jug. Brzovlak ju popelje v Turčijo, kjer mlado ženo sprejmejo navidezni moževi sorodniki. Temu sledi bogata gostinja. Neka sladka pijača zaziblje "srečno" mlado ženo v sladko spanje, iz katerega se vzbudi v turškem haremu. Marsikateremu izmed teh trgovcev se je posrečilo, v kratkem času po dvajset žen na tak način "osrečiti". V posameznih slučajih, ki so prišli na dan, se je vendar posrečilo ruskemu konzulu, oprostiti obžalovanja vredne žrtve. Večina pa jih še zdihuje po haremih obkurnih Turkov, a zidovi so predebeli, da bi kdo slišal tugovanje nesrečne žrtve.

Jako nizke cene za božične praznike
do vseh tečk ob Nickel Plate železnici med Chicago in Buffalo. Izletni tiketi naprodaj 24., 25., 26. in 31. dec. 1904 ter 1. in 2. jan. 1905, veljavni za povratek še 4. jan. 1905. Trije direktni dnevni ekspresni vlaki. Jako nizke cene in

najkračja črta v Cleveland, Buffalo, New York, Boston in mesta na vshodu. Moderni spalnici in obedni vagoni. Posamezni club-obedi po cenah od 35c do \$1. se servirajo na vseh Nickel Plate obednih vagonih; postrežba tudi a la carte. Vsi vlaki odidejo iz La Salle Street postaje v Chicagi. Mestni tiket office v Chicagi je na 111 Adams St., in v Auditorium Annex. Za nadaljna pojasnila obrnite se na John Y. Calahan, glavnega agenta, 113 Adams St., soba 298. 33 4916

— Sedaj ko je zima bode gotovo vaša žena ali hči potrebovala dobro in gorko kožukasto ovratnico ali pa jopo. Teh imamo pri nas veliko izberin so jako primerno darilo za božič. Naša zaloga izdelanih oblek za ženske je neprekosljiva v Jolietu ter ste naprošeni, da se jo pridete ogledat. "The Fashion", 216 N. Chicago St., J. J. Ducker, lastnik.

Rešil je mater 7 otrok.
Mr. J. F. Mikeska, znan meščan v Monaville, Texas, nam piše: "Severov balzam za pljuča je čudovito zdravilo. Rešil je mojo ženo, mater sedmerih malih otrok, vnetja pljuč in črevesne bolezni. Naši zdravniki niso več vedeli, kaj storiti. Podjeli so operacijo, poskušajoč izpumpati nagomiljeno sluz, a zaman. Ko je začelarabiti Severov balzam za pljuča, se je sluz jela rahliti, in ko je použila 3 steklenice, je bila spet sposobna opravljati domače posle." Severov balzam za pljuča naj bi bil pri roki v vsaki družini. Kašelji ozdravljaja, vnetje sapnikov in vse vratne in pljučne bolezni, nastale vsled prehlajenja. 25 in 50c. V vseh lekarnah ali W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

— Amerikanski Slovenec je prv slovenski list v Ameriki. Stane le \$1 na leto.

Vabilo.
Društvo sv. Jožefa, šte. 76
K. S. K. J. La Salle, Ill.
si privedi
Veselico
dne 26. decembra 1904 v
korist svoje blagajne
v prostorih Jakoba Juvančič
na 1212 First Street.
K obilnem obisku uljudno vabi
ODBOR.

The Joliet National Bank
Razpošilja denar na vse kraje sveta.
KAPITAL \$100,000.
T. A. MASON, predsednik.
G. M. CAMPBELL, podpredsednik.
ROBERT P. KELLY, blagajnik.

Na voglu Chicago in Clinton ulic
STENSKI PAPIR
za prihodnjih 10 dni po zelo znižani ceni.
Velika zaloga vsakovrstnih barv, oljev in firnežev. Izvršujejo se vsa barvar-
ska dela ter obešanje stenskega pa-
pirja po nizkih cenah

Alexander Daras
Chicago telef. 2794 N. W. telef. 927
122 Jefferson Street: JOLIET, ILL.

JOHN UMEK
toči Schlitz evo pivo, ki je najboljšje v Ameriki. Raznovrstne druge pijače in smodke:.....
Cor. Lake and Genesee Streets
Telefon 851
WAUKEGAN, ILL.

Dobro vino!
Naznanjam rojakom, da prodajam najboljša Napa Valley kalifornijska vina in sicer **Dobro belo vino po 50c galon in višje. Dobro črno vino po 45c galon in višje.** Kdor kupi manj ko 50 galonov mora dodati \$2.00 za posodo objednem z naročilom. Denar je treba vselej poslati po Money Order. — Priporočam se rojakom v obila naročila ter jim jamčim pošteno in solidno postrežbo.
M. ROGINA
P. O. Box 64. CROCKET, CAL.

MIHOČEMTVOJ DENAR, TI HOČES NAŠ LES!
Če boš kupoval od nas, ti bomo vselej postregli z najnižjimi tržnimi cenami. Mi imamo v zalogi vsakovrstnega lesa:
Za stavbo hiš in poslopj mehki in trdi les, late, cederne stebre deske in single vsake vrste.
Naš prostor je na Desplaines ulici blizu novega kanala.
Predno kupiš LUMBE oglasi se pri nas, in ogledaj našo zalogo! Mi te bomo zadovoljili in ti prihranili denar.
W. J. LYONS,
Naš Office in Lumber Yard je na voglu **DESPLAINES IN CLINTON ULIC.**

HENRIK H. STASSEN
Sobe 201 in 202 Barber Bldg. JOLIET, ILLINOIS.
JAVNI NOTAR
Kupuje in prodaja zemljišča v mestu in na deželi.
Zavaruje hiše in pohištva proti ognju, nevihti ali drugi poškodbi.
Zavaruje tudi življenje v notri nezgodam in boleznim.
Izdeljuje vsakovrstna v notar-
sko stroko spadajoča pisanja.
Govori nemško in angleško.

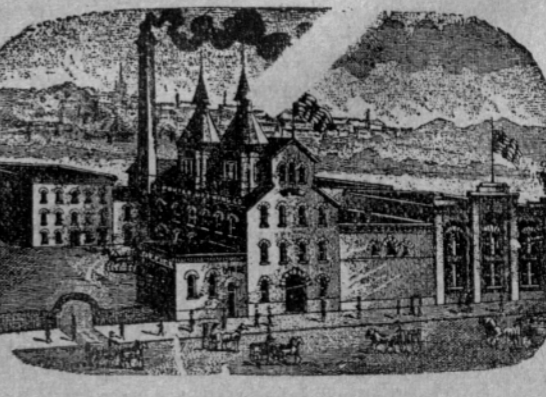
1868  1903



Fred Lehring Brewing Co.
JOLIET, ILL.

Nerver!
KAJ JE TO? To je Bauer-jev znameniti krepilec. Človeka zbistri v eni uri ter ga napravi močnega in čilega.
Neprekošen hranitelj za žive in želodec.
Jedini lastniki in razpošiljavci.
A. BAUER & CO.
142-148 E. Huron St., Chicago.

E. PORTER BREWING COMPANY
EAGLE BREWRY
Izdelovalci
ULEŽANE PIVE
PAL ALE IN LONDON PORTER
Posebnost je Pale Wiener Bier.
JOLIET, ILLINOIS
Pivovarna: South Bluff Street.



Božična idila.

Koncem vasi, kjer so se zadnje grčave stare jablane družile s čvrstim zelenjem gozda, ki se je plazil navzgor v gorovje, je stala samotna hišica gozdnega čuvaja. Velike smreke gozdne so bile upognjene pod snegom in njih vršiči so se iskri v solnčni svetlobi, kakor bi se bili čez noč ogrnili v satinast atlas, pretkan z demanti. Tam doli v vasi so ti ljudje pravili drug drugemu, da je to sijajno božično vreme, in tako je bilo—za tistega, ki je imel dobro hišo s toplo pečjo v nji in dovolj jestvin v svoji shrambi.

Janez, gozdni čuvaj, je gledal skozi svoje okno nekako otožno. Ibi je moral nasekat božičnih drevesc za vaščane, a bila so tako krasna to jutro, da se jih ni upal dotakniti. Že nekaj tednov je zaznamoval z rdečim križem ona drevesca, ki jih je želel posekati.

Počasi je šel skozi gozd. S svojo ostro sekuro je sekal zaznamovana drevesca in kadar je katero padlo, se mu je zdelo, da je izgubil dobrega prijatelja vsled rane smrti.

Vendar se je tolažil. Ali niso imela njegova drevesca oznanjati veselja ta dan? Dve najlepši in največji je dejal na stran. Ti dve sta se imeli postaviti v šoli za šolsko deco. Krog njiju bodo otroci peli, in nad iskričima vršičema bodo plavale besede "Slava Bogu na višavah, in mir ljudem, ki so dobre volje", kakor bi sami angeljci zopet peli. In potem, glej, tu je bilo še eno drevesce. To je nameraval nesti krčmarju. Zaslužil ni drugega nego majhno. In potem se je čuvaj nasmehljajal.

Pa zares, zakaj naj bi sovražil otroke, ker je dal oče svojo naj starejšo hčer, Reziko, svojemu bogategu sosedu na hribu, mesto ubogemu čuvaju? In glej, tu je še eno posebno drevesce. To ponese v vaško siromanično, da bodo tudi stari in pozabljeni revčiki imeli svoje božično veselje. Nežno in skrbno je čuvaj naložil drevesca na

voz. Potem je prišel županov hlapec s konjem na grič, in skupaj sta počasi in skrbno peljala drevesca v vas. Čuvaj je malo govoril gredoč, a hlapec, vesel tako dobrega poslušalca, je kar na mernike prodajal čenče. Nazadnje je začel govoriti o Reziki. Odkar je bila vdova, je šlo bolj navzdol s kmetijo na hribu.

"Bojim se, da tam ne bo božičnega drevesca letos."

A čuvaj ni znil ni besedice. Zato je pa zdaj z očmi meril drevesca in se zagledal v eno najlepših.

Ko se je zvečilo in je dokončal svoje dnevno delo, mu je ostalo še eno drevesce. Droblijvi sneg je škripal pod njegovimi nogami, ko je pobiral stopinje, z drevescem pod svojo roko.

Lezel je na hrib k hiši Rezikini. Potrkal je na vrata.

Najstarejša deklica je odprla, in za hip se je čuvaju zdelo, kakor bi se Rezika njegovih deških dnij vrnila.

"O!" je zakričala, "mož z drevescem, mož z drevescem." Še druge tri plavolase glave so se prikazale pri vratih. Potem je prišla Rezika sama. Čuvajevi roki sta se tresli in z jezika mu ni šlo, kar je mislil reči.

"Rezika," je izgovoril nazadnje, "prinesel sem Ti eno svojih drevesc. Županov hlapec je rekel, da tu letos ne bo božjega drevesca. Pomisli na otroke in vzemi drevesce, in Gospod naj blagoslovi vaš Božič."

A ženska ni odgovorila. Potem je najmanjše dete reklo:

"O, mamka, ne pusti oditi dobrega moža z drevescem. Pusti ga, naj vstopi. Saj nam prinaša naše božje drevesce, in povedal nam bo kako pravljico."

Petnajst Božičev je bilo, odkar je čuvaj zadnjikrat prinesel Reziki božje drevesce, a njegove mile, črne oči so zrlle nanjo tako proseče in tako prijazno, kakor takrat. In podala mu je svojo roko in se oprla ob njegovo ter ga potegnila v svojo sobo.

V bridkosti in ponižanju, katero je pretrpela od strani bogatega brez

srčneža, ki ga je po očetovi volji morala vzeti, se je naučila ceniti tako ljubezen in zvestobo, ki sta bili v srcu čuvajevem.

Legenda o Rojstvu.

Ena najlepših legend o Rojstvu je tista, ki je zapisana v starodavni knjigi, zvan "Protevangeliem", z ozirom na čudoviti mir in pokoj sv. noči. Jožef, zapustivši našo Gospo v duplini (hlevu), gre nasproti pastirjem.

"In hodil sem," pravi, "in nisem hodil; in zrl sem na nebo in videl nebo začudeno; in gledal sem severno zvezdo in jo videl stoječo in ptiče v zraku mirne. In pogledal sem doli na zemljo in videl korito ležeče in delavne ljudi; opirajoče se, in njih roke so bile v koritu. In tisti, ki so jedli, niso dojedli, in tisti, ki so vstajali, niso vstali, in tisti, ki so kaj nosili v svoja usta, niso donesli; a obrazi vseh so gledali navzgor. In videl sem ovce hodeče in ovce so vendarle stale; in pastir je dvignil roko, da jih udari, in roka mu je ostala vihteča. In pogledal sem na tekočo reko in videl sem, kako so gobčki kozličev počivali na vodi, ne da bi pili, in vse stvari so bile v tistem hipu zaustavljene."

Ko bi Kristus zopet prišel.

Ko bi Kristus zopet prišel na zemljo, pravi neki cerkveni učenjak, bi rekel: "Bog hoče, da se vsi ljudje odrešijo in pridejo do spoznanja resnice."

Dokler je bil na zemlji Sin božji, je kazal posebno ljubezen do otrok. Ko bi se Odrašenik človeštva zopet prikazal v človeški obliki, kot je to storil že skoro pred 2000 leti, in bi govoril naslednikom Svojih apostolov in njihovim sodelavcem v dušnem reševanju, bi brez dvoma ponovil besede, ki so označale njegovo posebno ljubezen do nedolžnih otrok: "Pustite malčke k meni, kajti njih je nebesko kraljestvo." Kajti po pripoznanju misijonarjev, ki nosijo Kristusov evangelij do skrajnih koncev sveta, bi po otrocih neverni narode dobili znanje o pravi veri.

Božična drevesca.

Navado, postavljati božična ali božja drevesca, so uvedli v Združ. države Nemci, ki so jo donesli iz svoje stare domovine. Na starem Angleškem so imeli nekaj podobnega v takozvanem "wessel"-ali "waisel bob"-u. Ta je obstajal iz zimzelenovih ali vednozelenih vejic, zvezanih v severno zvezdo, ki so jo kvišku nosili kratkočasneži. Ta zvezdati šop je bil opremljen z oranžami in jabolki in ozaljšan z bleščicami in zlato peno. Stari Angleži so o Božiču tudi zažigali čoke ali šture na ognjiščih. Ta božični ogenj je v nekaki zvezi s poletnim kresom, ki ga Angleži zovejo "Midsummer fire". Tako so se angleški pradedi razveseljevali poleti pod milim nebom a pozimi pa pod streho. Dasi sta obe ti navadi predkrščanskega izvora, ju je vendar ohranilo krščanstvo kot dragoceni in ne brezpomembni dedni stvari.

Krik Nedolžnih otrok.

Krik Nedolžnih otrok betlehemskih in jadicovanje njih matera ni omehčalo srca Herodezevega in ne zaustavilo meča krvnikovega. Seveda, ti umorjeni otroci so bili kronani s slavo, in Herodež, ko se je nasladno razpalil ob krvi in mukah svoje žrtve, je bil živ sneden in je umrl v največjih težavah in zapadel pravični roki živečega Boga, da ga kazni za njegove zločine.

Mnogoterniki so dandanes brez usmiljenja, kruti proti nižjim in zatiranim; mnogoterniki se šopirijo v bliščočih opravah in so veseli, ko se razuzdano naslanjajo z jedjo in pijačo. Kruti starši usmrčajo svojih otrok duše po nesramnem življenju in pomanjkanju primerne pouka.

Po domače.

Čuvaj: "Danes sem pa zalezal nečega ribolovca na dejanju samem!"

Župan: "Imenitno! Ali si ribe zarubil?"

Čuvaj: "Še ni bil ujel nobene."

Župan: "Hm, hm, zakaj nisi malce počakal!"

Frank Petkovšek

TELEFON 2034
714 MARKET ST.
WAUKEGAN, ILL.

Priporočam rojakom po Waukegan in okolici
svojo bogato založeno

Grocerijsko prodajalnico

preskrbljeno z vsemi raznovrstnimi jestvinami,
svežo zelenjavo i. dr. po nizkih cenah.
V zalogi imam tudi vsa

slavnoznana Severova zdravila,

ki so poznana že vsem rojakom po Ameriki po
svojih izvrstnih uspehih pri raznovrstnih
bolezni. Severovi koledarji ali
almanahi vsakemu odjemalcu
ZASTONJ.

Trinerjevo zdravilno grenko vino

je tudi vsak čas dobiti pri meni na drobno ali
debelo.

Prodajam parobrodne listke

in pošiljam denar v staro domovino hitro in zanesljivo.

Vedno sem pripravljen postreči rojakom ter vem, da
jim lahko pribranim denar ako se obrnejo name.
Priporočam se torej njih naklonjenosti.

VSEM ROJAKOM

voščim vesel Božič ter srečno in zdravo Novo
leto 1905. Izjavljam tudi ob jednem, da sezah-
valjujem vsem svojim dosedanjim odjemalcem
za izkazano mi zaupanje in naklonjenost ter
bom še nadalje skušal izkazati se vrednega iste.

SVOJI K SVOJIM.**Božična darila zastonj kupovalcem!**

Z vsakim nakupom znašajočim \$1.00 ali več dajemo od 15. decembra pa do 1. januarja
POPOLNOMA ZASTONJ

steklenico dobrega vina, žepni vijak za zamaške, lep stenski koledar.

JOLIET WINE AND LIQUOR CO.

211 JEFFERSON STREET

Objednem s temi običajnim božičnimi darili vabimo vse svoje mnogobrojne odjemalce, da nas obiščejo v tem času ter si ogledajo našo veliko zalogo Pennsylvania in Kentucky Rye in Bourbon žganja, kalifornijskih vin in brandijev ter našo popolno izber vsakovrstnih inportiranih pijač iz vseh delov sveta.

Pred kratkem smo ravnokar prenovili celo svojo prodajalnico ter jo preskrbeli s tako veliko zalogo, da lahko rečemo, da je ista jedna največjih v naši državi.

Tu se vam nudi prilika, da si nakupite vina in likorjev od nas po veliko nižji ceni za mnogo boljše blago kakor pa jih prodajajo naši tekmovalci. Vse to nam je mogoče storiti ker mi kupujemo svoje blago v velikih množinah direktno od distilerjev in vinogradnikov za gotov denar, s čimur vam prihranimo denar, ki bi ga drugače vzeli prekupci. Preberite kaj vam ponujamo tukaj in gotovo boste našli kaj kar vam ugaja.

Žganje (whiskies),

Cabri Bourbon, galon za.....	\$1.50
X rženo Rye žganje, galon za.....	2.00
Old Sailor, staro čisto rženo, galon za.....	2.50
Rocky Mountain Bourbon, galon za.....	2.50
Old Victoria, star fin rženec, galon za.....	3.00
XXX Bourbon, galon za.....	3.00
Standard Club, rženec, galon za.....	3.50
Elk Run, najboljši Kentucky Bourbon, galon za.....	3.50
Old Rose, čist rženec, galon za.....	3.75
Mayfield, najboljši Kentucky Sour Mash, galon za.....	4.00
Thomas Moore, fine Penn. rženec.....	5.00

Kalifornijski Brandy.

Dober Brandy, galon za.....	\$2.00
XX Brandy, galon za.....	2.50
XXX Brandy, galon za.....	3.00
XXXX Konjak, galon za.....	3.50
XXXXX Konjak, galon za.....	5.00

Kimljevec.

Dober kimljevec, galon za.....	\$1.50
Star X kimljevec, galon za.....	2.00
Fin XX kimljevec, galon za.....	2.50
Najboljši Doppie kimljevec, galon za.....	3.00

Tropinovec.

(Tester ali White Grape Brandy.)

Fin stari XX tropinovec, galon za.....	\$2.50
Fin stari XXX tropinovec, galon za.....	3.00
Najboljši XXXX tropinovec, galon za.....	3.50
Fin stari Maryland Brandy iz breskev, galon za.....	3.50

Jamajka Rum.

Dober rum, galon za.....	\$1.50
Star X rum, galon za.....	2.00
Fin XX Jamajka rum, galon za.....	2.50
Najboljši XXXX Jamajka rum, galon za.....	3.00

New England Rum.

Fin XXX New England rum, galon za.....	\$3.00
Najboljši XXXX New England rum, galon za.....	3.50

Brinjevec.

(Gin.)

Dober brinjevec, galon za.....	\$1.50
Star X brinjevec, galon za.....	2.00
Fin XX brinjevec, galon za.....	2.50
Fin XXX brinjevec, galon za.....	3.00
Najboljši XXXX brinjevec, galon za.....	3.50
Holandski brinjevec, galon za.....	5.00

Janeževce.

Dober janeževce, galon za.....	\$2.00
Fin janeževce, galon za.....	2.50
Najboljši janeževce, galon za.....	3.00

Kalifornijsko sladko vino.

Port vino, galon za \$1.00, \$1.25, \$1.50 in \$2.00	
Sherry, galon za.....	\$1.00, \$1.25, \$1.50 in 2.00
Sladko Catawba vina, galon za.....	\$1.00, 1.25, 1.50 in 2.00
Fin stari muškatelj, galon za.....	\$1.50 in 2.00
Fina Angelika, galon za.....	\$1.50 in 2.00

Kalifornijsko kisló vino.

Riesling, galon za.....	75c, \$1, 1.25, 1.50 in 2.00
Claret, galon za.....	75c, \$1, 1.25, 1.50 in 2.00

Importirano Sherry vino.

Fr. Rudolph (Xerez, Špansko,) galon po.....	\$3.00
N. Gomez (Seville, Špansko,) galon po.....	3.50

Importirano Port vino.

Exportation (Francosko), galon za.....	\$3.00
Durand (Francosko), galon za.....	3.50
Najboljši Durand (Francosko), galon za.....	5.00

Naša garancija z vsako prodajo.

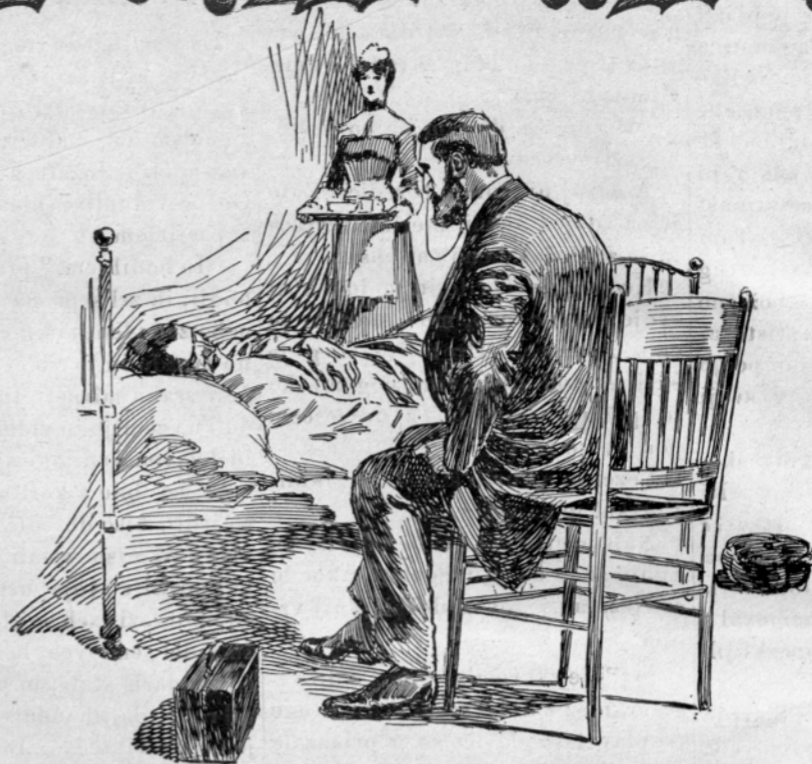
Mi garantiramo naše blago, da je ravno takšno za kar vam je prodamo, in ako bi ne bili z njim zadovoljni, vam rade volje povrnemo denar nazaj. Kdor nima časa priti si ogledat naše zaloge v prodajalnici naj nam telefona ali piše, in obiskal ga bo naš agent s celo vrsto vzorcev. Shranite si ta oglas radi naslovov. Blago razpošiljamo brezplačno v mesto ali na ceželo.

JOLIET WINE AND LIQUOR CO.

211 JEFFERSON STREET
OBA TELEFONA 1031

Naša prodajalnice v Chicago na: 258 State St., 6238 South Halsted St., 6318 Cottage Grove Ave., 4707 S. Ashland Ave., 9121 Commercial Ave., 3557 3559 South Halstead Street.

ZDRAVNIK V HIŠI.



Zdravnik je ravnokar stopil v hišo. Vse je tiho, vsakdo si prizadeva, da ne bi rušil mira. Vsi člani družine se ozirajo proti vratom, za katerimi leži njih oče bolan na postelji. Bolezen mora biti dokaj huda, drugače bi se zdravnik ne mudil tako dolgo. Kaj to neki tleč? Ali je še kaj upanja, da se ohrani življenje, ali pa se je treba pripraviti najhuje? Seboj ljubi oče je polica in težki vzdih žalosti se dvigajo iz prsij. Slednjič vendar pride venkaj zdravnik. Njegov obraz je resen. "Bolezen bi se bila lahko zabranila", pravi on, "ako bi se bilo takoj v začetku naložilo bolj na njo pazilo!" A kako naj bi bili to storili? Če se ni bil prav posebno čisto držal, ne bi bil njegov oče tako bolan. Ni se dosti zanimal za to, kaj se je delalo v njegovem domu. Bolezen je bil, če bi mu leče rečevali nekužnosti ali lenobe. A njegova bolezen je bila na tihem še vedno dovolj smrtonosna, če bi se bil prej večkrat odpravil na zdravilno mesto. Navadno domače zdravilo bi bilo lahko omejilo razširjenje bolezni ter nepravilo njegovo zdravje veliko krepkeje.

Trinerjevo zdravilno grenko vino

je jedino domače zdravilo, ki je pomembno koristi v vseh obolenjih. Če je bolezen resna, ali jo je teče čisto? Zdravje vin je, da vsi telesni organi skupaj sledijo delujoče delovanje življenja, torej se pretlača vsi kri iz srca in se razširja po celotnem telesu ter se nato zopet steka nazaj v srce. Ako je jeden izmed organov bolan, se kri povrne iz njega tudi bolna; nima namreč v sebi toliko sile, kakor bi jih morala imeti; postala je slaba. Ta bolna kri pride v srce ter se pomeša z zdravo krvjo in se nato spet povrne v telo. Za nekoliko časa okuži vso kri in namesto hrane nosi v sebi bolezen. Kako pa potem deluje Trinerjevo grenko vino? Najprvo gre v želodec in drobno. Želodca namočena v tem vinu so poznana po svojih zdravilnih in blazilnih učinih; sluznice namreč, ki so v želodcu in drobno, so v dobrem stanju, gre tudi razdeljevanje jedilnih snovi in tiste jedilne snovi, ki so v telesu, se razdeli v dva dela: koristni del ostane v telesu in se spremeni v zdravo kri, neporabni del pa je naravnim putem odstranjen iz sistema.

Zdrava kri je esenca življenja.

Naravno, čisto vino zopet zdravniškega k delu. Na k kri in dela celo telo in se ohranjuje v dobrem zdravju. Pomembno to, da se kri ne more sčistiti in okrepiti na reči drugih zdravil, ki so vplivna na želodec, vplivna slaba tudi na kri. Trinerjevo zdravilno grenko vino nima v sebi nikakih kemikalij in strupov ter je imelo še vedno najboljši učinek pri

izgubi okusa,
zabasanosti in glavobolu,
nervoznosti,
neprebavljanju,
slabosti,
zlatici,
boleznih na ledvicah in jetrih.



izpuščajih in priščih,
prehladu v želodcu in drobu,
padavici in zvijanju,
bolečinah in krču,
bledici,
ženskih boleznih,
kožnih in krvnih boleznih.

Dobi se v lekarnah in dobrih gostilnah.

ZAHTEVAJTE LE TRINERJEVEGA.

Joseph Triner,

799 S. Ashland Ave.

Chicago, Ill.

TRINERJEV BRINJEVEC je kuhan iz kranjskega brinja in je popolnoma čist.
Vprašajte po njem.